

Juni 23, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

SARAH-QUITA OFFRINGA TA LIDERA E TIBERIAS PWA WORLD CUP DEN SLALOM NA JERUSALEM, ISRAEL



AEROPUERTO DI ARUBA TA RICIBI "AIRPORT CARBON ACCREDITATION LEVEL 2"

PG.5

PORFIN e prome competencia di PWA World Tour a inicia pa nos 'Queen of Windsurfing', Sarah-Quita Offringa. Den su prome competencia desde e pandemia di coronavirus, Sarah a demostra mesora cu e ta den un tremendo forma esaki den e disciplina di Slalom. Ya riba e prome dia den e 2021 Tiberias PWA World Cup na Israel, Offringa ta ocupa e prome lugar y ta lidera cu un super bon presentacion den e elimination round.

Professional Windsurfers Association (PWA) ta organisa eventonan di windsurfing di nivel halto rond mundo. E evento aki t'e prome 5 star PWA Event den 18 luna sin competencia, pues hopi contento tur hende ta pa mira otro bek. Esaki t'e prome biaha cu Israel ta host un competencia di PWA.

E 2021 Tiberias PWA World Cup lo ta e dianan 21 te cu 25 di juni. E resultado di categoria pa muher ta: Prome lugar Offringa, di dos lugar Mortefon, di tres lugar Cousin Questel, di cuater lugar Jackson, di cinco lugar Alabau, di seis lugar Judd y di shete lugar Steinberg.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC

International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Dos dia prome cu eleccion

Rumornan insistente cu a pidi Rocco Tjon pa retira su candidatura for di lista di MEP

FOR di algún ora despues cu e oficial halto di Polis, Paola Kock a denuncia abuso di poder den Cuerpo di Polis relaciona c'un caso di abuso di un menor contra di Rocco Tjon di partido MEP, lider di e partido a reacciona mesora den medionan di comunicacion, saliendo na defensa di su candidato number 5 riba lista geel.

Como Prome Minister y como lider di un partido grandi, a spera cu e lo haci un investigacion prome, reuni cu autoridadnan hudicial, trata di haya sa mas informacion relaciona cu e caso tristo y lamentabel aki, pero manera semper, Evelyn Wever Croes a scoge p'e caminda mas facil, esta sostiene su miembro di partido, lagando interes di tur otro cay, sigur e interes di un criatura inocente.

Ni sikiera e lider di MEP a tuma e esfuerso pa analisa copia di un decision di Hof den e caso di e mucha chikito relaciona cu supervision di su tata, pero simplemente a dicidi di lanta para y defende un causa cu e no por defende, cu e no por sconde manera cu el a haci na varios ocasion caba.

E entrevista di e oficial di Polis Paola Kock, a causa un impacto descomunal den comunidad, ya cu no solamente ta trata di un Parlamentario, pero ta trata di un persona cu ta aspira pa bira Minister di Husticia y ta mesun partido cu ta papia di integridad y cantidad di otro cosnan cu nan mes no ta kere aden.

Ta mas cu claro cu den propio seno di partido MEP, a surgi cierto duda di participacion di Rocco Tjon como number cinco riba lista pa eleccion di diabierna benidero, pero mirando e tempo, mirando e poco dianan cu

falta, e reaccion di Evelyn Wever Croes tabata logico, tratando na desvia atencion pa algo cu su partiro tambe a negligisha pro completo.

Den oranan di dialuna anochi y den curso di diamars mainta, a circula constantemente e rumor cu Rocco Tjon lo a entrega su retiro for di e lista di MEP pa eleccion di diabierna benidero, principalmente p'e hecho cu sea Rocco Tjon bira Parlamentario of e bira Minister, e tin cu pasa den un screening riguroso cual cu loke a wordo divulga dialuna atardi, ta bira practicamente imposibel.

Diamars henter dia e rumor aki a sigui circula, hasta despues cu Rocco Tjon a manda declaracion na medionan di comunicacion insistiendo cu e ta inocente di loke a wordo treci dilanti p'e oficial di Polis, tratando na tira culpa riba e oficial di Polis aki.

Diamars anochi hasta dado momento a drenta e informacion cu Rocco Tjon mes lo a dicidi di retira for di e lista y bandona e campaña pa drenta Parlamento, pero for di fuentenan den partido MEP, a wordo sigura na AWEMainta cu esaki no ta corecto y cu Rocco lo participa den e eleccion y mira kico pueblo lo dicidi riba su persona.

Rocco Tjon lo tuma e decision di votadornan di diabierna benidero como probabel splicacion di con e no a bay dilanti den voto of con tog el a bay dilanti den voto popular.

Prome Minister Evelyn Wever Croes cu advertencia serio p'e "Lider di MEP"

DIALUNA atardi, oficina di Minister Presidente demisionario, Evelyn Wever Croes, a emiti un participacion publico na tur medio di comunicacion, relaciona cu eleccion pa Parlamento di Aruba di dia 25 di juni proximo.

Segun e comunicado, e Minister di Asuntonan General aki, e mesun Evelyn, ta muestra cu cumpliendo cu articulo 38 inciso 5 di nos Ordenanza Electoral Ministro di Asuntonan General, e ta participa varios punto di advertencia na henter comunidad.

Loke ta interesante di henter e aviso aki, cu ta algo normal na momento di tur proceso electoral cu a yega di tuma lugar, ta cu ora cu analisa e reglanan aki, ta reglanan cu a wordo fiha como advertencia di e Prome Minister Evelyn Wever Croes, dirigi sigur den direccion di e lider di MEP, cu ta e propio Evelyn Wever Croes.

Un di e puntonan den e anuncia ta muestra lo siguiente: **“Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley, ta aplica soborno cu regalo of promesa pa un persona no eherce su derecho di vota of pa haci esaki na un cierto manera, ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4. Cu maximo e mesun castigo ta castiga e votador cu ta acepta soborno pa medio di regalo of promesa.”**

Tin indicacion cu candidatonan di partido MEP ta pagando varios ciudadano cu placa of promesanan, pa nan baha bandera di partido AVP p'asina nan pone un bandera geel.

Pues eynan caba e partido di e lider di MEP a bin ta fayando cu e regla aki.

Otro punto di preocupacion y di controversial:

“Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley ta comete un acto engañoso, causando cu un voto ta perde su balor of ta diferente for di loke e votador a indica ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.”

Ta mesun Gobierno aki di Prome Minister kier a introduci un sistema di scan e afiche di votación net prome cu eleccion y e siman aki a dicidi cu partidonan político, lo no ricibi e “kiezersregister” cu ta limita por completo e control di partidonan si nan votadornan por a bin vota of no.

“Esun cu intencionalmente ta pasa pa un otro persona ora di participa na un eleccion prescribi pa ley ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.

Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley intencionalmente ta desbarata un votamento cu a tuma lugar of cu ta comete un acto engañoso cu ta afecta e resultado di e votacion ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.”

Ta bon pa analisa e dosnan aki tambe, ya cu pa algun siman caba tin maniobranan tumando lugar, manipulacionnan den bista di tur hende ta wordo intenta cu ta lanta e sospecho cu ta trata di influencia e resultado di un eleccion cu semper a cana bon, cu nunca a conoce problema y semper a wordo respeta pa tur hende.

Pues e pensamiento cu e reglanan aki di Prome Minister Evelyn Wever Croes ta un proceso normal den tur eleccion, pero cu a haya un nificacion diferente p'e eleccion aki di 2021 mirando algun desaroyo straño cu a bin ta tumando lugar den danan atrás y ta un mensahe dirigi claramente p'e lider di partido MEP, Evelyn Wever Croes.



ANUNCIO

MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN
ELECCION PA PARLAMENTO DI ARUBA

Cumpliendo cu articulo 38 inciso 5 di nos Ordenanza Electoral Ministro di Asuntonan General, sra. mr. Evelyn Wever-Croes, ta participa cu:

- Eleccion pa Parlamento di Aruba lo tuma lugar diabierna, dia 25 juni 2021, for di 08:00 or pa 19:00 or.
- E contenido di articulo 2:43 pa 2:47 di nosCodigo Penal ta stipula lo siguiente:
Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley, ta aplica violencia of ta menasa di aplica violencia pa intencionalmente obstrui un persona di eherce su derecho di vota sin impedimento, ta ricibi un castigo di prison di maximo cuater aña of un multa di categoria 4.
- Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley, ta aplica soborno cu regalo of promesa pa un persona no eherce su derecho di vota of pa haci esaki na un cierto manera, ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4. Cu maximo e mesun castigo ta castiga e votado cu ta acepta soborno pa medio di regalo of promesa.
- Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley ta comete un acto engañoso, causando cu un voto ta perde su balor of ta diferente for di loke e votado a indica ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.
- Esun cu intencionalmente ta pasa pa un otro persona ora di participa na un eleccion prescribi pa ley ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.
- Esun cu na ocasion di un eleccion prescribi pa ley intencionalmente ta desbarata un votamento cu a tuma lugar of cu ta comete un acto engañoso cu ta afecta e resultado di e votacion ta ricibi un castigo di prison di maximo dos aña of un multa di categoria 4.

Benny Sevinger ta den prison como sospechoso sin acusacion oficial contra dje

Ministerio Publico tin e poder di pone hende den prison sin acusacion oficial?

SIMANNAN ta pasa bay, dianan ta pasa bay, e oranan ta tik y sigui cana, pero ainda no tin mucho claridad den e caso contra di Benny Sevinger di partido AVP, pero Ministerio Publico ta sigui mira motibo, supuesto legal, pa sigui tene e político den prison.

Recientemente tabatin hasta informacion circulando cu lo tin grabacion di combersacion den cas di e politico, entre su persona y su esposa, algo espantoso ya cu ta trata di un ciudadano cu tur derecho como ciudadano den un pais democratico, ta wordo acosa di e forma aki, tras di un escudo di hustica cu mientrastanto a riba hopi bros.

Loke ta hunga un rol den henter e caso aki di Avestruz, ta cu Ministerio Publico a pone varios hende den prison, a pone Benny Sevinger, actualmente un miembro di Parlamento di Aruba, kende tabata Minister di e pais aki, kende a representa Reino Hulandes na varios ocasion tanto na Europa como

na otro paisnan como Vice Prome Minister di Aruba, den prison pa ya caba 26 dia largo, mientras cu ainda no tin ningun keho oficial formula contra di e politico.

Tin supuesto sospechosonan cu a pasa mas cu 30 dia den prison, bou di presion di Ministerio Publico ya cu esaki ta un di e tacticanan cu nan tin pa presiona hende pa papia algo, pa bisa algo, p'asina nan por formula un caso contra di Sevinger.

Ta tristo ora cu mira cu un di e podernan mas importante di un pais democratico, ta manipula cu e mesun leynan aki den un forma cu simplemente ta inhumano y incorrecto, pa trata di saca un berdad cu ta duro pa nan saca.

Mas tristo ainda ora cu realisa cu henter e caso aki a nace y a wordo desaroyoa pa politiconan cu nan mes tin un pasado cu husticia, cu nan mes nunca a duna splicacion di loke nan a haya nan mas aden cu husticia, pero Ministerio Publico a

presta su mes na varios ocasion caba, pa sigui somete nan mes n'e tipo di burla politico aki.

Siman pasa Ministerio Publico a comete un fayoso barbaro, dor di tuma e decision di prolonga detencion di Benny cu 60 dia mas, sin cu el a cumpli e di dos periodo di su detencion segun ley vigente pa despues Ministerio Publico reacciona y anula e decision aki.

Ta muestra bon cla cu e intencion di Ministerio Publico, ta pa no permiti e politico Sevinger, sali prome cu eleccion tuma lugar diabierna benidero, dunando un biaha mas e impresion cu nan ta manipulando cu e propio toolnan cu nan tin na nan disposicion, den un forma condenabel y cuestionabel.

Un biaha mas Benny Sevinger ta den prison como sospechoso ya cu ainda no tin un keho oficial contra di su persona ya cu Landsrecherche y otro oficialnan Hulandes, ta fabricando un caso mescos cu a sosode den caso di Paul Croes, buscando algo cu lo por hustifica nan mal trabou y nan mal funcionamiento sin lubida nan abuso di poder.

Pa colmo e sistema hudicial a ricibi un golpi formal ayera ora c'un oficial halto di Polis a sali bin dilanti y denuncia maniobranan cu a tuma lugar den Cuerpo di Polis, caminda un caso di abuso di un criatura inocente, no a haya e debido atencion of no a wordo atende den e mihor forma posibel.

Corte den Prome Instancia tampoco a logra di duna e mucha y su mama proteccion loke a conduci e mama di bay busca su derecho y proteccion pa su yiu na Hof cu a dicta na favor di e mama, prohibiendo contacto di e tata, esta Rocco Tjon, cu su yiu mirando e seriedad di e ponencianan den e caso aki.

Rocco Tjon si ta wordo permiti pa sigui den campaña electoral, e si ta cana liber apesar di acusacionnan serio aki, mientras cu su wega politico cu el a hunga contra di Benny Sevinger, si ta wordo atendi pa Ministerio Publico.



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Eleccion, SETAR ta informa orario adapta pa su teleshopnan:

- **Diabierna 25 di juni 2021 di 8.00 am pa 11.30 am.**

E Kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



Como parti di Aeropuerto su strategia corporativo pa t'e aeropuerto mas sostenibel den region:

Aeropuerto di Aruba ta ricibi "Airport Carbon Accreditation Level 2"

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) compania cu ta maneha y opera Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) orguyosamente ta anuncia su logro mas recien, e "Airport Carbon Accreditation Level 2".

Aeropuerto di Aruba a drenta Airports Council International (ACI) su programa "Airport Carbon Accreditation" (ACA) na 2018 y desde e momento ey a tuma un cantidad di accion na fabor di medio ambiente.

ACA t'e unico programa global y especificamente pa aeropuertonan cu ta certifica e esfuerso di aeropuertonan pa maneha y reduci nan emisionnan di carbon. E t'e programa ideal pa yuda aeropuerto contribui pa bira inclusivo, safe, resiliente y sostenibel tumando accionnan urgente pa combati cambionan climatico y su impactonan, segun metanan #11 y #13 di e metanan di desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni.

Dor di logra e Airport Carbon Accreditation Level 2, e asina yama "Reduction level" ACA ta duna balor na e esfuersonan haci dor di Aeropuerto di Aruba pa maneha y reduci su carbon footprint. E accionnan tuma pa midi, maneha y reduci su carbon footprint ta inclui cambio di tur lus pa lusnan LED, e ponemento di timernan electrico den y rond di aeropuerto y e introduccion di airconan mas eficiente pa cu aire, pa menciona algun.

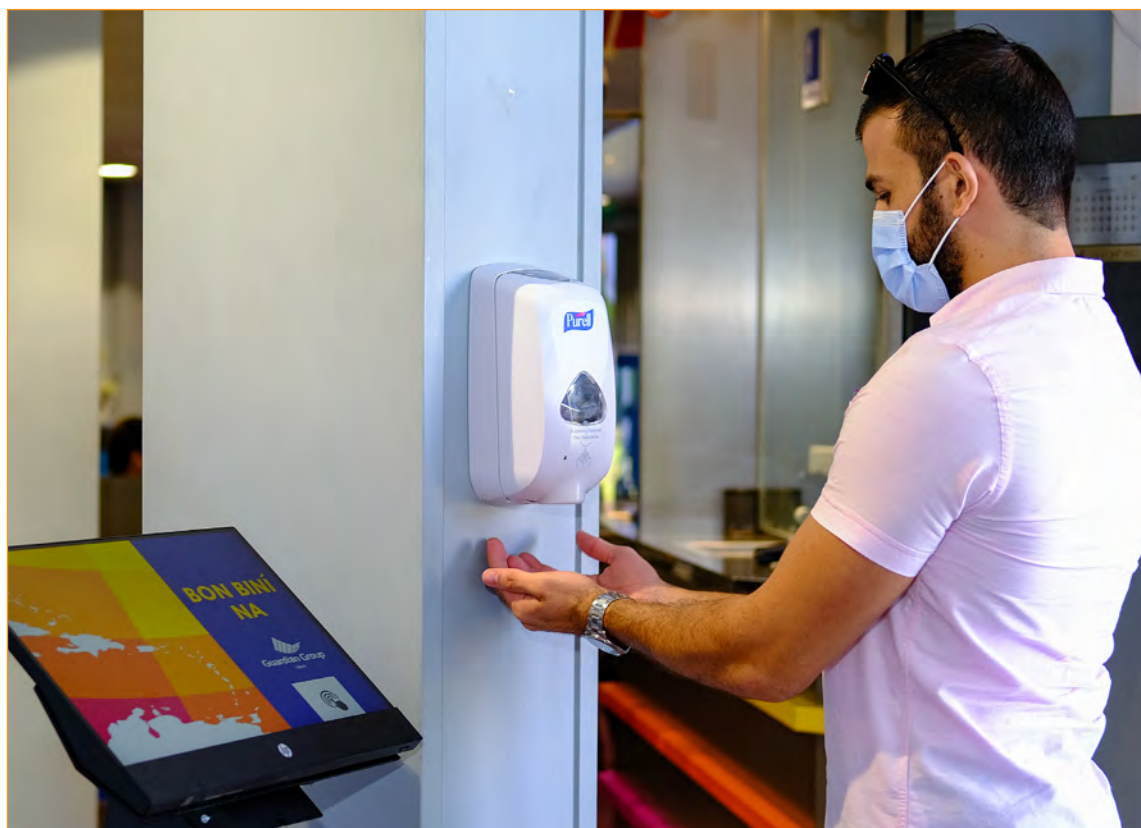
"Como parti di e strategia corporativo, cu ta den proceso di wordo desaroya hunto cu tur empleado di AAA, e ekipo na Aeropuerto di Aruba ta hopi dedica na reduci e carbon footprint di nos aeropuerto! Apesar di e efectonan obvio di 2020, e ekipo a sigui cu su esfuersonan pa maneha y mitiga nos carbon footprint.

Level 2 ta duna nos e indicacion cu nos ta riba e bon caminda y ta duna nos e confiansa pa alcanza e siguiente nivelnan di e acreditacion internacionalmente reconoci hunto cu nos provedornan di servicio na Aeropuerto.

Nos ta contento, honra y orguyoso di obtene e acreditacion nobo aki y mi por garantisca cu e ekipo lo sigui traha di forma comprometi y dedica bayendo pa dilanti," segun Jurgen Benschop, COO na AAA. Airport Carbon Accreditation t'e unico programa global di certificacion institucionalmente aproba pa aeropuertonan y cu independientemente ta evalua y reconoce esfuersonan di aeropuertonan pa maneha y reduci nan emisionnan di carbon via 6 nivel di certificacion: 'Mapping', 'Reduction', 'Optimization', 'Neutrality', 'Transformation' y 'Transition'.



Danki n'e programa Airport Carbon Accreditation, Aeropuerto di Aruba por contribui directamente na e metanan di desaroyo sostenibel diseña dor di Nacionnan Uni y adopta dor di AAA como su base principal. Esakinan ta un coleccion di 17 meta global diseña pa ta un base pa alcanza un futuro mihor y mas sostenibel pa tur hende. E metanan di desaroyo sostenibel a wordo introduci na 2015 dor di e "United Nations General Assembly" cu e meta pa wordo alcanza pa aña 2030.



ANUNCIO IMPORTANTE

A base di e ultimo desaroyonan y flexibilisacion di e medidanan anuncia door di DVG,

GUARDIAN GROUP ta informa cu nos lo keda mantene nos comportacion actual pa cu COVID-19.

Uzo di tapa boca ta keda obligatorio pa tur empleado y cliente cu ta bishita nos oficina;

E reglanan na entrada di mantene distancia social y uzo di hand sanitizer ta keda na vigor;

Sea conciente y responsabel pa cu e temporada nos dilanti.



live easy



Salud Mental: Dopamine - Un solucion saludabel

Skirbi pa: Giovanni Lew Jen Tai

E Realidat

Preveni ta miho cu sanea! Mi ta dedica e articulo educativo aki na tur ciudadano cu sea directo of indirecto a wordo of lo por wordo afecta dor di e problema di salud mental. Aunke mi enfoke ta pa concientisa nos pueblo con pa preveni problema di salud mental na mesun momento e ta mi meta pa yuda e proceso di sanea esnan cu ja ta experienciando e problema aki. Aunke e no ta visibel riba caya, pero nos "One Happy Island" tin un problema social hopi serio! Den nos comunidat nos tur ta al tanto cu salud mental ta algo hopi necesario y sumamente importante pa nos bienestar como ser humano pero sinembargo den transcurso di ultimo añanan nos a mira un aumento drastico y preocupante di ciudadanonan cu tin problema y discrepancia di salud mental. E pandemia di COVID19 tambe a contribui na mas aumento di e problema aki pa motibo cu e la forsa un distanciamiento social den practicamente mayoria di nos contacto y interaction social.

N'e momento aki por lo menos 7000 persona na Aruba no ta hayando e ayudo profesional cu nan mester y cu nan tin derecho riba dje. Un enfoke riba salud mental ta importante paso hopi problemanan social tin di haber cu salud mental, entre otro problemanan di criminalidat, violencia domestico, pero tambe situacionnan den sector laboral. Salud mental lo hisa productividad na trabou y eventualmente lo yuda aporta na e progreso, felicidad, y prosperidat di nos dushi isla di Aruba.

Pero actualmente e asunto aki ta uno hopi grave shonnan y nos como un pueblo mester cuminsa traha urgentemente pero hunto pa nos combati desaroyo negativo aki paso salud mental ta algo sagrado y hopi necesario pa nos salud general como hende y pa nos comunidat! Humildemente mi kier comparti cu nos pueblo un solucion simpel, practico, sostenibel y liher pa nos mes por cuminsa traha riba nos salud mental desde awe mes! E solucion ta Dopamine.

KIKO TA DOPAMINE

Aunke e nomber Dopamine ta zona manera un droga recreativo, pero e no ta! Dopamine ta wordo reconoci mundialmente como e "Pleasure Chemical" o sea e Kimico di Plaser cu ta responsabel pa nos sinti y experiencia Felicidad & Satisfaccion den nos bida. Dopamine ta un kimico cu por wordo haña na manera natural den curpa humano. E ta e kimico cu bo neurona o sea bo cellulas di nervio ta produci. Den nos cerebro e Dopamine ta funciona como un Transmisor Neurologico (Neurotransmitter) cual kiermen cu e ta manda signalnan foi henter bo curpa pa bo cerebro. Dopamine tambe tin di haber cu e control di nos movicionnan, pero tambe nos estado emocional. Un balans apropiado di Dopamine ta hopi vital pa ambos e salud fisico y salud mental.

Problemanan cu tin di haber cu un deficiencia di Dopamine ta e.o. malesa di Parkinson's, ADHD, Bi-Polarismo, Depression, y te hasta Schizofrenia. Sinembargo a wordo constata cu un aumento di Dopamine por alivia y te hasta sanea e malesanan aki a largo plaso. Dopamine t'asina importante cu a wordo conclui dor di un multitud di estudio medico cu Dopamine ta influencia e Control Motorico di nos curpa y te hasta e Produccion Hormonal. Pafor di e sistema di nervio, Dopamine tambe ta stimula bon funcio-

namento di bo riñonnan, pancreas, stoma, tripa, y te hasta bo higra. Sin lubida di menciona cu den nos sistema inmunologico Dopamine ta yuda reduci actividad di lymphocytes cual por genera tumor y te hasta cancer!

8 Tips Valioso pa Mehora bo Salud Mental

Mi ta convenci cu aumentando bo nivel di Dopamine lo yuda definitivamente bo salud mental. Automaticamente e produccion natural pa aumenta nivel di Dopamine lo hasi un tremendo trabou den bo cerebro dor di stimula bo animo, dunabo mas motivacion, lagabo sinti mas felis, tin mas pas interno, y sinti mas amor pa bo mes y amor pa bida. Es mas mi ta sigur cu si bo adopta un mix di e sigiente Tips aki bo lo lucha fasilmente contra posibel depression, anger management, y stress management issues. Aunke tin varios tips mas, e sigiente tips ta mi favoritonan y mi ta sigur cu nan lo yudabo biba un bida mas felis, mas relaha, mas trankilo, y cu miho salud mental. Den mundo di numerologia e number 8 ta nifica Balans & Harmonia anto pesey mi tin awe 8 Tips Valioso con pa Mehora bo Salud Mental.

Tips 1: Come saludabel

No tin duda cu un nutricion saludabel y balansa lo asisti bo salud fisico. Adicionalmente, por medio di consumi sierto di cuminda specifico lo bo aumenta bo nivel di Dopamine y cual lo contribui positivamente na un bon salud mental. E sigiente productonan cu ta saludabel y lo aumenta bo Dopamine ta: Proteinanan di Carni, galiña, calacuna, webo, y definitivamente tambe pisca manera sardine, salmou, y mackerel Fruta & Berdura Fresco manera Appel, Bacoba, anto Rooibiet Nuts manera almendra y walnoot

Tips 2: Cushina cuminda fresco

Ban reduci nos consumo di comestibel procesa y paketa anto ban aumenta nos consumo di cuminda fresco, natural, dushi, y cu ta prepara pa nos propio man. Aunke tin hende ta pensa cu nan no sa cushina cuminda, mi kier invita e personanan ey pa subi Youtube y bo lo descubri y siña cu Dios a crea nos cu e talento di cushina cuminda. Berdat ta cu Cushinamento ta un Arte pero dor di mi experiencia di mas cu 19 aña trahando den Restaurant y Hotelaria mi ta convenci cu Cushinamento tambe ta un Habilidad cu bo por desaroya tanten bo tin e gana, entusiasmo, dedicacion, y enfoke pa bo siña. Asina ta ban pasa mas tempo hunto cushinando den compania di bo pareha, yunan, y demas personanan

Tips 3: Hasi movecion fisico

Investigacionnan ta sugeri cu hasi actividad fisico pa minimo 20 minuut pa dia lo 'boost' bo nivel di Dopamine den bo cerebro y cu consecuentemente bo estado di plaser lo aumenta. Esaki bo lo experiencia dor di e recompensa di sintibo hopi dushi y felis despues di a hasi e actividad fisico. Actividadnan hopi recomendabel ta e.o. Aerobic Fitness, Mountain biking, Hiking, Jogging, Landamento, Crossfit, y cualkier otro Deporte Fisico.

Tips 4: Musica tin poder magico

No tin duda cu ora nos scucha musica e melodia y ritmo di e cancion ta influencia nos estado mental. E influencia positivo di musica ta cu na un maner magico e ta genera mas produccion di Dopamine den bo sistema neurologico. Ami mes personalmente ta encanta scucha musica mas hopi posibel diariamente y e efecto riba mi salud mental ta hopi positivo danki na e Dopamine cu ta wordo crea ora mi ta scucha musica. Na mesun momento, si nos combina musica cu baile nos lo ricibi un Double Dosis di Felicidad paso e movicionnan corporal durante e baile tambe ta stimula mas produccion di Dopamine. Pesey semper ora nos baila nos tin un sonrisa y alegria visibel den nos body language.



Tips 5: Sex y Importancia di Orgasmo

Den un comunidat cu historicamente e topico di Sex ta un Taboo, a jega e momento porfin pa nos libera y emancipa nos mes den e aspecto di nos bida sexual. A base di hopi estudio científico, a ser comproba cu actividad adulto di tin sex cu bo pareha tin hopi beneficio pa bo salud fisico pero tambe pa bo aumenta e nivel di Dopamine den bo curpa cual lo afecta positivamente bo Salud Mental. Orgasmo ta sumamente importante paso esey ta boost mas aun e produccion di Dopamine. Durante e experiencia di sex nos tur por ta de acuerdo cu e acto intimo aki tin como meta pa satisface nos propio plaser y deseo pero tambe pa nos satisface nos pareha. Pa e motibo ey, mi kier invita tur adulto cu ta lesa e articulo aki pa por fabor enfoca riba un experiencia intimo, sensual, y romantico pa asina bo facilita pa abo y bo pareha jega na un (of multiple) Orgasmo.

Tips 6: Conecta cu Naturalesa por ehempel dor di Hardineria

Di experiencia propio y como un homber cu tin un amor grandi pa nos Flora & Fauna ami ta garantisa cada ciudadano cu si bo crea e habito di ta mas den nos naturalesa cu e ora bo lo connecta mas cu e poder curativo cu Mama Tera ta ofrece nos. E energia y fortaleza di respira oxígeno puro den naturalesa lo contribui positivamente na mas Dopamine y miho Salud Mental. Simplemente dor di crea un hardin cu yen di mata lo yudabo connecta tambe cu naturalesa. Si mas cu ta posibel bo pasa tempo den bo hardin hasiendo hardineria esey tambe ta yuda bo produccion di Dopamine. Ademas di e oxígeno, nos solo di mainta trempa y atardi tambe lo yuda genera mas produccion di Dopamine.

Tips 7: Meditacion y Yoga

Como un persona cu tambe a practica Yoga mi por honestamente comparti cu tur esnan cu nunca a medita pa nan siña y practica actividadnan manera Meditacion, Yoga, y Tai-Chi. Es mas si bo tuma sikiera 15 minuut pa dia den silencio lo yudabo cuminsa practica e Arte di Mindfulness pa asina bo por calma y frena e “voz interno” cu hopi biaha ta letterlijk yena nos cabes. Mas nos pensa, mas e voz interno ta activo, menos tranquilidad y menos paz mental nos ta experiencia. Y pesey dor di explora e bunita mundo di Meditacion, Yoga, y Tai-Chi lo yuda e proceso pa mas Dopamine wordo genera den nos curpa.

Tips 8: Dal un Siesta y Drumu Largo

Aunke nos no ta para ketu riba esaki, drumimento (largo) ta un actividad necesario y hopi importante pa nos detoxica y purifica nos sistema neurológico, mental y fisico. Sigun e National Sleep Foundation na Merka ta ser recomenda pa nos drumi entre 7 pa 9 ora pa anochi. Dor di drumi anochi profundo y sin interrupcion esey lo yuda regula y fortifica e produccion di nivelnan necesario di Dopamine. Como alternativa pa e personanan cu tin un Estilo di Bida hectico y ansha, mi lo sugeri pa purba practica como un habito nobo pa bo dal un of varios Siesta durante bo lunch break of sino asina ora bo jega cas foi trabou. Un siesta ta manera un “power nap” cu lo acelera y stimula pa mas Dopamine wordo crea den un tempo corto den nos curpa. Tipicamente un siesta di entre 10 pa 20 minuut lo hasi milager pa dunabo energia, animo, y forsa pa sigui enfrenta e resto di bo dia.

Cambia bo Estilo di Bida (Lifestyle): Un Bida cu mas Dopamine, un Bida cu mas Salud Mental N'e momento cu nos cuminsa adopta accionnan pa

genera mas Dopamine den nos bida automaticamente nos lo experiencia un bida cu mas Salud Mental. Si tin un cos cu mi a siña como un profesional di mas cu 20 aña den mundo di Turismo y den Enseñansa como un Manager ta cu cuida di bo salud mental ta sagrado y masha importante pa bo por control bo animo, rabia, stress, concentracion, felicidad pero tambe pa preveni daño di bo higra, stoma, tripa, riñonnan, y te hasta bo curason.

Dopamine lo funciona como e “Mini-Doctor” den bo Curpa pa saña hopi condicion malo di salud mental y salud fisico. Pero e cambio ta rekeri un decision di bo pa desde AWE bo cuminsa cu un Estilo di Bida diferente por medio di decisionnan y accionnan cu ta den bo poder. Bo poder ta na bo alcanse pa implementa e cambio di Estilo di Bida inmediatamente! Mi ta convenci cu un bon salud mental ta cuminsa serca cada un di nos. ABO tin e poder den bo pa cambia e realidad ey.

Pero e lo rekeri di cada persona pa ta dispuesto pa hasi un cambio den nos manera di pensa, di hasi, di come, di move, di stima otro, y di disfruta di e plasernan di sex. Sinceramente mi ta opina cu no tin nada mas miho pa bo curpa mes produci mas Dopamine paso e ta facil pa produci, e ta beneficioso pa nos mente y curpa, y e no ta costoso. Basicamente dor di sigui e 8 Tips Valioso pa Mehora bo Salud Mental lo yudabo tin un bida mas sano, mas energetico, mas felis, y cu mas plaser. Aruba, si desde AWOR y AWE nos hunto traha riba esaki nos lo experiencia un bida caminda nos, como ciudadano, lo sinti berdaderamente bek cu Aruba ta “One Happy Island”.

**ANUNCIO IMPORTANTE**

Riba dia di eleccion 25 di Juni,
2021 tur nos sucursalan lo
ta habri di

8:00am te cu 11:00am.

Nos ta pidi encarecidamente
tur nos clientenan pa tene
cuenta cu e cambio aki y ta
gradici pa e comprension.

Ta importante pa incorpora tratamentonan pa Salud Mental den pakete di AZV

E pandemia di COVID-19 a claramente subraya e deficiencianan y fayonan den e sistema di salud na Aruba, cu a bin ta existiendo un tempo caba. Partido MAS ta sali di e punto di bista cu pa tin un bon sistema di salud cu ta eficiente y efectivo, e continuidad di atencion urgente y atencion hospitalario mester wordo garantiza pa e por ta accesibel a largo plazo, dunando enfoke riba fortalece, y na su dado momento, reforma e sistema di atencion di salud. E esencia di nos programa di salud ta, pa tin lo basico bon regla y pa yega na acuerdonan den Reino pa reduci e gasto publico sin tin mester di mishi cu e calidad di cuido.



E dos puntonan aki ta relaciona cu lo siguiente:

- Inverti den prevencion y educacion di salud den nos comunidad.
- Crea cuponan di trabou pa capacitacion di e profesionalnan di salud cu a finalisa nan estudio den e region;
- Cuido mester wordo fortifica y capacita door di incorpora mas personal medico y enfermeria den e sector medico;
- Inverti mas den infraestructura medicinal;
- Compra di medicamento, ekipo medico y material medico mester ta conhuntamente cu Hulanda y islanan den Reino;
- Establece un ekipo tecnico di enfermeria ambulante;
- Establece Institutonan di formacion den bario;
- Investiga e sistema educativo y hiba Educacion vocacional pa cuido di salud riba nivel adecua;
- Ehecucion di un plan di cooperacion entre hospitalnan den region Caribense di Reino y bin cu acuerdonan administrativo;
- Reduci lista di espera di hospital, di especialista y pa tratamiento pa salud mental;
- Restructura cuido cronico pa hoben y anciano;
- Elimina nombracionan politico den hunta directiva y apunta personal capacita den posicionnan clave.

Pa loke ta salud mental mester bisa cu na e momento aki tin por lo menos 7000 persona cu no ta hayando e ayudo profesional cu nan mester y cu nan tin derecho riba dje. Un enfoke riba salud mental ta importante paso hopi problemanan di salud tin di haber cu salud mental, entre otro problema den sector laboral. Miho cuido mental ta nifica menos presion riba cuido y menos problema den famia. Tambe miho cuido mental ta hisa productividad na trabou y aporta mas na economia di Aruba. Pa duna prioridad na salud mental y garantiza ayudo y tratamiento psicologico Partido MAS lo:

- Aumenta capacidad di cuido y accesibilidad na cuido y promove efectividad;
- Incorpora salud mental den pakete di AZV;
- Capacita e POHs (Praktijk Ondersteuning Hulpverleners) riba area psicologico y psiquiatrico.

Sigui resultado di eleccion riba websitenan oficial di Gobierno

Riba anochi di eleccion tin un presentacion special di e resultado di eleccion riba homepage di e websitenan oficial di Gobierno di Aruba cu ta www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw.



DIA 25 di juni proximo lo tin eleccion na Aruba pa eligi miembranan di Parlamento. Despues cu tur urna electoral sera, por sigi tur resultado cu drenta for di Consejo Electoral dor di click riba e boton Resultado Eleccion 2021 riba e homepage di e websitenan ariba menciona.

Manera cu un resultado di un urna ta conoci, esaki lo aparece riba e pagina di e tres websitenan.

E resultadonan preliminar pa urna y pa distrito, mesora lo ta disponible hunto cu estadisticanan y graficonan.

E pronostico di asiento pa cada partido tambe lo keda calcula mesora, pero lo present'e despues cu por lo menos 20 urna a drenta.

Den e pagina "Antesala anochi eleccion 2021" den e carrousel riba homepage por haya un impresion con e homepage lo muestra riba anochi di eleccion.

Riba e anochi aki ta reemplasa e boton "Resultado Eleccion 2017" pa "Resultado Eleccion 2021". Esaki lo tuma lugar 7'or di anochi. Tambe tin botonnan cu si click riba nan lo haya informacion adicional y con lo presenta e resultado di Eleccion 2021 den tres (3) idioma, esta Papiamentu, Hulandes y Ingles.

Si click riba e boton "Resultado Eleccion 2017" lo haya, "Voto individual" y "Top together" di Eleccion 2017.

Eleccion pasa, e websitenan di Gobierno a haya un acogida hopi bon cu mas cu 23.000 bishitante. En total 120 localidad rond mundo a sigui e transmision, cu ta encera 85 pais y 35 estado Mericano.

Paisnan y estado cu mas a bishita e websitenan ta Aruba, Hulanda, Corsou, Florida, Colombia y Venezuela.

Dia 25 di juni 2021 den oranan di anochi, tur esnan interesa, specialmente esnan cu ta biba den exterior por sigui e resultado di eleccion via e websitenan men-

ciona.

Formulario pa yena resultado di eleccion

Tambe kier recorda tur esnan interesa cu por download e formulario pa yena resultado di eleccion for di e websitenan di Gobierno.

Por baha e filenan aki den formato di papel A3 y A4.

Red Cross Aruba - COVID19 Assistance program

12 Months of assistance

11395 Households reached



50 million Afl.

Of aid delivered to beneficiaries



92,20%

Delivered in food voucher



1,25%

Delivered as Ready To Eat meals



3,39%

Delivered as Food and Hygiene packages

How was the rest of the budget used?

3%

2,9%

Coordination

0,11%

Public information

0,10%

Local staff

Source: Red Cross Aruba. Last update June 2021

Armando Rudy Lampe (RED) “Nos a cumpli cu tur e metanan poni pa enseñansa”

INTERES pa sigui un estudio avansa ta sigui crece bou di hobennan di Aruba. Hasta mester a reserva stoelnan extra riba buelo di KLM, Minister di Enseñansa Armando Rudy Lampe a bisa den un conferencia di prensa.

E interes ta grandi bou hobennan cu kier sigui studia na Hulanda. Esaki t’e caso tambe pa studia Higher Education Online. Ta evaluando pa pone personal extra pa atende cu e grupo grandi cu ta interesa.

Awor ta den e ultimo fase pa trece cambio den e cuadro legal, di Arubalening, p’e studiantenan por aplica pa estudio online tambe.

E cambio ta p’e hobennan por haci nan estudio online aki na Aruba y haya prestamo pa cumpli cu nan gastonan.

E tendencia aki ta cumpliendo cu un di e propositonan cu el a pone na momento cu el a asumi e puesto di Minister di Enseñansa, Minister Lampe a bisa. Esta di aumenta e cantidad di personanan local cu tin un educacion superior.

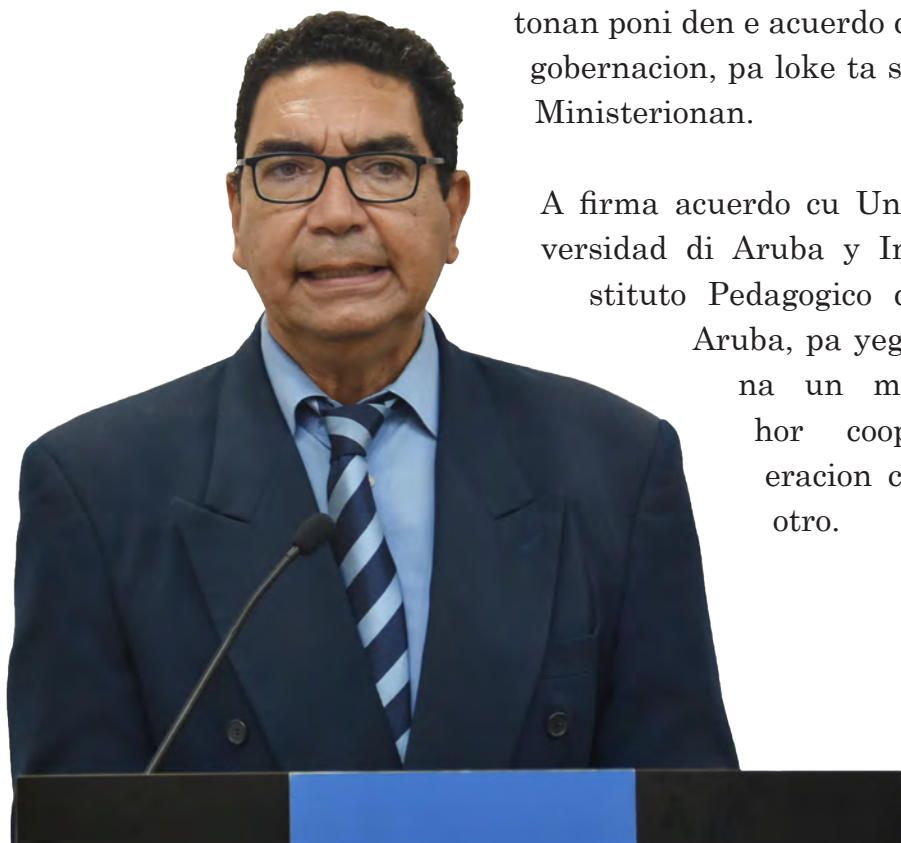
Aruba a keda hopi atras compara cu otro paisnan. Na Hulanda e cantidad di personanan cu un diploma di HBO ta riba 30%; Israel ta 45%, mientras cu na Aruba e tabata 3% bou di esnan naci na Aruba.

Pa hopi tempo CBS tabata señala riba e mesun punto cu ta inverti hopi den enseñansa, pero e grado di estudio di e poblacion ta keda abou. Pero cu tur e cambionan ariba menciona, por spera cu e cifra di poblacion cu un estudio superior ta bay cuminsa subi tambe.

El a menciona di un firmamento cu a tuma lugar recientemente p’e programa All U can Learn, cu ta bay wordo introduci den scolnan secundario, pa studiantenan prepara nan mes pa e era digital.

Cu orguyo, e mandatario a bisa, a cumpli cu un di e ultimo puntonan poni den e acuerdo di gobernacion, pa loke ta su Ministerionan.

A firma acuerdo cu Universidad di Aruba y Instituto Pedagógico di Aruba, pa yega na un mihor cooperacion cu otro.



E pensamiento ta cu den futuro e institutonan aki por merge cu otro, creando solamente un comunidad academico pa Aruba.

E t’e mihor forma, segun Minister Rudy Lampe, pa enfrenta e competencia cu tin eyfo riba tereno di educacion digital (estudio avansa). “Di e forma aki nos a cumpli cu e acuerdo di gobernacion. Pa nos ta hopi importante cu ora bo firma un acuerdo di gobernacion, como Minister bo no ta ehecuta bo caprichonan pero un acuerdo di gobernacion cu a wordo firma dor di e partidonan den coalicion.

Di e forma aki nos a cumpli cu un di e ultimo puntonan cu tabata parti di e acuerdo, pa loke ta Ministerio di Enseñansa.

Siguiendo riba e tema di Enseñansa, e mandatario a bisa cu tambe a cumpli cu e promesa cu esnan cu gradua di SPO ta haya un diploma. “Esaki a bira un realidad pa prome biaha. Nos ta bay entrega un diploma n’e muchanan cu gradua di SPO, cu antes tabata un haya un certificado. Esey tabata un descriminacion y a kit’e,” Minister Lampe a splica.

Siman pasa a haci inversion adicional den ex Emma School pa Internet y a firma pa pone un cura completamente nobo, cual tabata necesario. Esun actual ta den mal estado. Pa Scol Paso pa Futuro a firma pa pone un instalacion nobo pa airco pa henter e scol. A firma tambe pa un renobacion miyonario pa Scol Prepatorio y Basico Washington, di cual un gra parti ta bay pa renobacion di dak di e scolnan. Esaki lo sosode den vakantie grandi.

Tambe e mandatario a menciona cu Gobierno a ofrece un suma cuantioso na SKOA pa renobacion di St. Aloysius School, pero no a haya contesta ainda. E mandatario a bisa di ta lamenta cu nan ta ofrece placa pa haci renobacion y no ta haya ni contesta. Tur scol publico a haya DigiBoard pa duna un educacion di tempo moderno, pero di e comision ey tambe SKOA a sali afo.

“Di e forma aki nos a cumpli cu nos a bisa di inicio. Nos ta corta vet for di e presupuesto di enseñansa. Unda placa no ta wordo uza eficientemente, ta realoca esey den innovacion. Esaki ta algo cu no a tuma laga pa hopi año. P’esey a firma recientemente pa diferente proyecto innovativo manera continuacion di e proyecto pa e scol digital pa migrantenan, cu ta wordo ehecuta door di Stichting SOAZA.

Tambe mi por bisa cu na december awo lo tin e prome graduadonan di e sistema di educacion aki, esta Bachillerato, despues di apenas un año di existencia. Despues di esaki nan por sigui pa universidad, pasobra nan a gradua di un programa acredita di Dawere di UN. Nos a cumpli cu e vision, cu e hobennan cu ta bini di nan pais ta haya chens pa finalisa nan scol secundario. Nan ta haya e chens pa sigui estudio na un universidad sin perde año manera den pasado. E tabata necesario y nos tabatin rason pa impulsa e proyecto aki,” Minister Lampe a bisa.

El a agrega cu Edu Campus, e prome scol virtual completamente na Ingles ta un exito. Y hasta a bira scol internacional, pasobra tin personanan di Corsou, Colombia y Hulanda ta inscribi na e scol aki na Aruba.



Partido MEP ta condena atake riba candidato Rocco Tjon

PARTIDO MEP ta pidi sostenedor nan pa keda trankilo y no cay den trampa di politica sushi.

Partido MEP a tuma nota di e desesperacion di opositornan e siman aki, den cual ta lansa atakenan baho riba candidatonan di MEP.

Partido MEP ta sostene candidato Rocco Tjon y ta lamenta e atakenan personal contra e y su famia. Atakenan cu a wor- do prueba caba cu ta falso.

E confiansa di pueblo den e candidatonan di Partido MEP ta creciendo y esey ta haci oponentenan mas nervioso.

Partido MEP ta pidi sostenedornan pa keda trankilo y no cay den trampa di politica sushi.



Grant Thornton

Grant Thornton Aruba and Bonaire Team Up



Our partnership is pleased to announce the appointment of Edsel Lopez as our new Managing Partner for the Aruba and Bonaire Grant Thornton office as from the 1st of July 2021. As of July 1st, 2020, Aruba, Curacao, Bonaire, and Sint Maarten GT offices became legally and financially separate offices whereby the GT Aruba office joined GT Bonaire to form one partnership.

As Managing Partner, Edsel Lopez will provide leadership to our initiatives to further develop the professional services market primarily in Aruba, Bonaire, and other parts of the (Dutch) Caribbean region, exchange knowledge within the Grant Thornton network and deliver further growth to the firm by securing support for new collaborative initiatives.

Edsel Lopez has a successful history within former PwC and now within Grant Thornton Aruba and Bonaire and has played a key part in developing new initiatives within the firms. Before joining Grant Thornton in 2018, Edsel Lopez worked at PwC as a partner and Territory Senior Partner, managing Grant Thornton to be the leading professional services organization in Aruba and Bonaire and develop further growth in other parts of the (Dutch) Caribbean region.

The partnership team of Aruba and Bonaire, "We are delighted to appoint Edsel Lopez to this position. His vast experience across the markets combined with his proven ability at identifying opportunities, developing partnerships, and leading initiatives, will help build on Grant Thornton Aruba and Grant Thornton Bonaire past success and deliver an exciting future for the Firm".

"I'm proud and grateful for the confidence of the partnership team in me and I will do my utmost to deliver the same or even better professional services on Aruba, Bonaire, and other parts of the (Dutch) Caribbean region as in the past with the local Grant Thornton teams. Grant Thornton is one of the leading global brands in the field of professional services and we are very proud to be part of the global Grant Thornton network."

Edsel Lopez
Managing Partner
Grant Thornton Aruba &
Grant Thornton Bonaire





A campaign poster for Mervin Wyatt-Ras. The background is green and white with abstract shapes. On the left is a portrait of a smiling woman with long brown hair, wearing glasses, a black and white floral top, and gold jewelry. To her right, the text "Hunto cu" is written in red script, followed by a large green heart containing a red checkmark. Next to the heart, the name "Mervin" is written in large green script, with "nos cas ta su prioridad" in red script below it. Further down is the logo for the Partido di Pueblo Arubano (PPA), which consists of a green stylized 'A' and 'P' with a red triangle, and the text "Partido di Pueblo Arubano" below it. At the bottom, a white banner contains the text "6. Wyatt geb. Ras, Melvin Glorinda". Below this banner, contact information is listed: a Facebook icon, "@mervin.ras", "mervin@wyatt-ras.com", "http://mervin.wyatt-ras.com", and "tel: (297) 561-7135".

Hunto cu

Hunto cu

Mervin

nos cas ta su prioridad

PPA

Partido di Pueblo Arubano

6. Wyatt geb. Ras, Melvin Glorinda

Facebook icon • @mervin.ras • mervin@wyatt-ras.com • <http://mervin.wyatt-ras.com> • tel: (297) 561-7135

Casonan activo ta subiendo atrobe

Despues di basta tempo, otro persona a muri

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 22 di Juni 2021			
22/6/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	4	4	0
Activo	31	28	3
Recupera	10978	10087	891
Positivo	11116	10221	895
Negativo	162371	-	-
Getest	174116	-	-
Getest na Airport	121414	-	-
Morto	107	106	1

AYERA por mira cu e casonan poco poco ta bolbe subi, aunke Aruba ta considera di tin e pandemia tey ainda. Segun resumen di ayera 2 persona a recupera, a registra total 4 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera n’e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 359 test. ‘Positivity rate’ entre nos residentenan ta 5%.

Casonan activo pa ayera ta 31, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

Cantidad di persona vacuna ta 67.000 cu ta representa 67% di nos grupo di meta 18+.”

Mañan Corte di Prome Instancia tin algun caso ainda pa atende

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.A.A.M.	A.M. ta wordo acusa di destruccion riba 28 di januari 2021 y riba 24 di februari 2021, tur dos na e mesun adres. E ta wordo acusa di a maltrata un persona na e adres aki riba 6 di december 2020.
09.00	B.O.v.G.	V.G. ta wordo acusa di ladronia di hermentnan di un compania riba 23 di februari 2021.
09.30	E.S.d.M. G.A.D.	D.M. y D. ta wordo acusa di ladronia di un telefon celular den e periodo di april 2018 te prome di november 2018. Nan ta wordo acusa di a pasa informacion confidencial policial via Whatsapp na un persona den e periodo di 12 di augustus 2018 te prome di november 2018, di a tuma un servicio of regalo of promesa di e persona aki den e periodo di april 2018 te prome di november 2018 y di a haci maluso di nan autoridad como polis dor di tuma informacion di un ciudadano criminal sin autorizacion of permiso den e periodo di april 2018 te prome di november 2018.

PANADERIA DEL PUEBLO
Baked with Love

Fresco Tur Dia




HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

AWEMainta
e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



VOS 2021

KEN TA EDU VOS


Edu Vos a nace 28 di augustus 1974 y ta bin di e barrio di piscadoman di Playa Pabao, Rancho. Su mayoman ta Carole Tromp y Edwin Vos (dfm). Pa 21 aña su persona ta den relacion cu Jo Anne Thiel, for di cual relacion a nace 2 prinses, Isabella di 12 aña y Edelyne di 7 aña. Den su infancia y hubentud Edu Vos a dedica tempo na futbol, karate y scouting, cual ultimo e la dedica casi 10 aña y cu a juda hopi den su formacion como persona disciplina, responsabel y serio.

Edu Vos su estudio mas halto ta bachelor in law, pa cual su titulo universitario ta LL.B.. Su persona ta labora pa mas di 26 aña como empleado publico di pais Aruba. Durante e 26 aña nan aki e la labora como asistente personal pa mas di 6 aña di e estadista legendario, su tio sr. Watty Vos (dfm). Algo mas di 10 aña a labora na Corte di Promer Instancia di Aruba (Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba), di cual casi 4 aña a sirbi den e funcion di secretario di huesnan (griffier). Tambe a labora pa mas di 6 aña como consehero huridico na ministerio di husticia bou di sr. Arthur Dowers.

Pa e ultimo 2 añanan aki y presente Edu Vos ta labora den e seccion nobo proteccion a base tratado internacional na DIMAS, cual funcion ta encera entre otro fungi como abogado pa pais Aruba tanto den corte di promer instancia como na comision di LAR. Pa cu e funcion na e seccion di proteccion a base di tratado, ta varios ta e cursonan local e internacional cu Edu Vos mester a sigui y caba cu bon resultado tanto aki na Aruba, Hulanda y esnan organisa pa organisacionan internacional, cual entre otro algun auspacia pa Nacionan Uni.

Tambe Edu Vos tabata y ta miembro di diferente comision. Grupo di trabao Cero Tolerancia, cual a trese recomendacionan pa actua contra dumpnan ilegal, Team di coordinacion pa actua contra dumpnan ilegal, Consejo di Supervicion pa cu maneho di adiccion, Comision pa reaccion riba evaluacion di leyman di Reino y Miembro di Consejo di Comisariado di Freezone Aruba. Den e parti social den pasado Edu Vos a fungi como tesorero y secretario di SV Riverplate. Su persona ta fundador y vice presidente di Fundacion na Memoria di sr. E.J. (Watty) Vos. Ora cu ta tin intencionan serio pa kita e nomber di sr. Watty Vos for di scol di polis, Edu Vos ta e unico persona cu a protesta esaki publicamente y logra cu e kitamento di nomber a keda na intension so. Den tur e funcionan aki Edu Vos ta caracteriza pa ser integro e intachabel.

AMP
Partido di Pueblo Arubano

22  **VOS, Eduard S.**

Mision y Vision

Edu Vos su mision y vision ta: Hunto pa un Aruba mas husto. Cu un maneho responsabel, serio y hiba pa hendenan capasita lo logra un Aruba mas husto. Su lema di bida: Siguiendo e stapnan di Wòwò (su tio Watty Vos), hamas lo bo hayabo den desgracia.

Husticia

Prevencion, proteccion, coreccion, resocialisacion y castigo e base pa un Aruba mas husto

Infraestructura y Medio Ambiente

Renobacion y reconstruccion di infraestructura mester bai den harmonia cu medio ambiente
Reforestacion pa medio di crea parquen den cada distrito y of barionan

Seguridad

Inversionan necesario pa departamentonan por tin material y personal capasita.

Labor

Control consistente, concientisacion y dialogo
Inverti den scolnan di ofishi.

Stranheria

Combatimento di trata y trafico di persona
Maneho actualisa y husto pa cu permiso

Finansas

Dunando ehempel cu den propio cas mes lo hasi ahustacionan lo crea goodwill pa por renegosha cu Hulanda

Seriedad Responsabilidad y Capacidad



Bo Voz, Bo Voto, Vota VOS



22



VOS, Eduard S.

Robert Candelaria di partido AVP

Ta momento pa trece trankilidad den husticia pa interes di pueblo



ULTIMO tempo nos a bishita bastante cas, tene hopi reunion di contacto y papia cu hopi empleado den husticia, caminda basicamente loke nos ta tende tur caminda ta mesun cos.

Pueblo kier un cambio y sin duda nan grito pa cambio tambe ta relaciona cu husticia, mustrand cu husticia no por mas sin un cambio!

Na fundeshi di tur esaki ta cu tin malcontento tur caminda, entre empleadonan di husticia, hendenan ta defrauda y demotiva, ya cu a priminti hopi, pero den 3 aña y mey, no a cumpli cu nada cu a wordo proiminti y cu e 'legacy' aki di Minister Andin Bikker y MEP-POR-RED, nos mester bay traha awor.

Tin hopi mehoracion cu nos kier trece den husticia, pero con por haci esaki si e team di empleadonan publico den husticia a wordo negligisha asina largo?

Con por trece mehoracion den servicio si den top di diferente organisacion den husticia, cosnan dudoso y hasta robes ta bira normal y tur hende ta wak y niun ta actua?

Con nos por pidi pueblo pa respeta husticia si algun den husticia cuminsando cu e Gobierno saliente y algun den top mes, no ta respeta husticia?

Segun Robert Candelaria, mester bin un clean up serio y completo den husticia y ya no por sigui warda mas y mi persona a bin di eyden pero mi no ta reconoce mas y mi conoce e aparato hudicial, mi sa con e mester bira,

pa e ta digno di confiansa un biaha mas. Con e mester bira pa esunnan cu ta traha den dje por ta orguyoso di nan trabou.

Algun di e cambionan cu nos kier bin cune ta:

Mester traha mas preventivo. No warda te ora cu e cas kima pa yama brandweer pero evita e cas di kima, no warda pa nan tira atraco pa yama polis, no warda te ora un hende mishi c'un mucha pa bin den accion, educa, conscientisa, informa y evita semper ta miho cu lamenta.

Mester traha mas conhuntamente cu otro ministerionan, no warda te ora algo pasa pa e ora ey bin den accion.

Husticia por traha cu enseñansa, deporte, social pa evita cu cosnan mester escala y bira problema pa husticia, evita cu hende ta cay den man di husticia lo ta nos prioridad y yuda esunnan cu a cay caba, pa sali bek y integra den comunidad.

Dama husticia mester bira ciego atrobe, nunca mas e mag haci distincion entre hende, basa riba nan color politico, nan status den comunidad etc, caminda e dicho di ley pa un, ley pa tur, mester bira normal atrobe. Mester crea confiansa bek den husticia, pasobra sin esaki husticia no por funciona y pa por logra tur esakinan y hopi mas, mester deal cu tur e maldad cu ta parce di a bira normal den husticia prome.

E instrumento pa trece husticia mes mester un limpieza p'e por haci su trabou, empleadonan cu p'e ultimo añanan no a wordo scucha, empleadonan cu apresar di ta frontliners a wordo negligisha, empleadonan cu ta sinti cu no ta trata nan husto, empleadonan cu tabatin un Gobierno cu a prefera pa sigui tuma hende den servicio te dia di awe, aumentando gastonan na lugar di baha su gastonan y premia esunnan cu tabatey ora mas tabatin mester di nan, sin corta den nan sueldo.

Empleadonan cu a haña nan mes ta entrega na lugar di wordo reconoci y premia den tempo di pandemia y tur riesgo cu esaki a trece cune pa nan y nan famia.

Momento a yega caminda mester trece trankilidad bek den husticia si nos kier un husticia di calidad y ta tempo pa cartel den husticia a caba!

Pueblo lo haña un husticia husto, integro y digno di confiansa un biaha mas," Robert Candelaria di partido AVP a declara.

ARUBA TA MI CAS!

CREANDO PERSPECTIVA!



AVP

MARLON SNEEK

Enseñansa y Turismo ta den curason di Jennifer Arends Reyes

“**NOS** ta den e siman culminante pa cu eleccion 2021. Aruba lo bai eherce e derecho di voto diabierna awor. Un eleccion cu lo defini e rumbo di nos pais, e rumbo nobo pa cu Enseñansa y Turismo.

Jennifer Arends-Reyes a sa di hiba un campaña cu contenido y honesto sin ofrece fabornan politico, pero cu e compromiso pa ta traha pa Aruba y ta bo voz.

For di 2013 Arends-Reyes ta den Parlamento y tin tur e hermentnan pa continua cu su trabao y mas! Clausurando su campaña, Jennifer kier a yama danki na cada un persona cu a habri nan cas dia tras dia pa ricibi Jennifer y su ekipo y di por a scucha e plan di rescate di partido AVP y e compromiso di Jennifer en especial pa cu Enseñansa y Turismo.

Jennifer a sa di drenta den e comunidad tur dia conhuntamente cu su ekipo. A scucha e grito, a mira e situacion y awor mas cu nunca ta para cla pa rescata Aruba y reconstrui nos pais.

Un candidata di tur hende cu a wordo grandemente acepta den comunidad, no solamente pa nos Arubianonan, pero tambe p’e comunidad entre otro Filipino, Haitiano y Latino, e ultimonan aki a wordo grandemente negligencia y lubida pa Gobierno actual.

Den e siman tras di lomba partido AVP a reuni cu e comunidadnan aki y a scucha nan preocupacion pa Aruba, un pais cu nan ta yama cas! Un pais cu a habri porta pa nan y cu nan yiunan por tabatin un mihor futuro.

Turismo ta serca di Jennifer su curason, un sector grandi cu hopi di nos hendenan ta labora aden y contribui na nos economia. Un sector multicultural cu mas di 60 nacionalidad ta traha duro pa hiba Aruba dilanti. Un sector cu Jennifer kier brinda lo mihor p’esnan trahando aden pa elimina e discriminacion laboral y crea mas union y igualdad. Aruba merece un pilar economico fuerte, uno cu por contra tur crisis sin cu mester sacrifica nos hendenan, abo merece un Aruba sigur y prospero.

Como docente di profesion, Jennifer kier mehora tambe



nos Enseñansa. Nos mucha-, hobennan y maestronan a wordo poni un banda pa 3 aña y mei y ainda no tin un siguransa den e sector aki. Nos mucha- y hobennan mester e siguransa pa un mihor futuro y nos maestro- nan mester e tranquilidad mental pa sigui guia y educa nos yiunan. Cu bo voto pa Jennifer esaki ta posibel.

Di curason Jennifer ta pidibo pa para keto un rato, mira rond di bo y puntra bo mes si di berdad locual bo ta mirando ta locual bo kier p’e proximo 4 añanan nos dilanti of bo kier un mehoracion, bo kier estabilidad y crecimiento.

Aruba mester dibo. Ban hunto y eherce bo derecho di voto, un derecho cu ningun hende mester cumpra of priminti promesanan falso sin por cumpli. Partido AVP tin e plan di rescate, Jennifer tin e hermentnan, e unico cu falta ta bo sosten na #11 T’esun.

Aruba bo ta cla p'e cambio

Pa: Eric Conrad Ras (CURPA)



AKI un par di dia pueblo di Aruba ta bai urna electoral p'asina scoge su Parlamentarionan. Importante ta pa pueblo cu ta desea un cambio vota p'e cambio. Solamente si pueblo vota diferente nos lo tin un resultado diferente.

Politica tradicional tin nos awe unda nos ta. For di 2001 bin ariba ta unda cu mas daño a wordo haci n'e parti financiero di nos isla di Aruba.

Gobierno a haci uso di buraco den leyman y a bai riba mercado internacional p'asina fia placa y hinca nos isla den un debe financiero.

Asina a cuminsa crea debe riba debe te na unda nos ta awe. E debe a wordo crea pa 2 partido y esey-

nan ta geel y berde. Den ultimo 4 aña nos debe a subi di 4.2 biyon florin pa 6 biyon florin. Tin ta bisa cu e debe nacional ta mas cu 6 biyon.

Na 2017 nos a tende hopi promesanan cu lo goberna sin medidia y si no tin 7 Minister lo no tin Gobierno. Despues di a manipula nos pueblo a forma un Gobierno y e unico cos cu nan a crea ta debe y biaha rond mundo sin ningun resultado.

Awe mesun partido kier bin pidi pa duna nan otro oportunidad pa sigui goberna. Si prome cu pandemia nos situacion no tabata di e malo ey ta con lo bai goberna nos pais despues di e situacion cu nos ta den?

Un Gobierno cu a entrega nos autonomia dia 13 di november 2020 y cu a pone un landspakket riba cabez di pueblo di Aruba.. Un landspakket cu ta yena di medida y ta un peso enorme cu nos pueblo no por carga mas. Si e landspakket wordo implementa manera e ta hopi ambtenaar lo wordo mandacas y perde vakantieuitkering y e otro premienan.

Un btw di 12.5% riba e prijs actual lo ta desastroso p'e pueblo di Aru-

ba. Tambe ta para cu AZV cu pueblo mester paga un eigen bijdrage y riba dje ta spar 5 miyon florin riba salud di nos pueblo.

Nos grandinan t'esnan cu mas ta sufri di e medidanan aki. E unico cos cu e medidanan aki lo haci ta caba di kibra nos economia y lo crea pobreza den extremo. Esaki t'e motibo pa kico nos di partido Curpa ta contra.

Un Gobierno cu a bai di acuerdo cu e landspakket y a firma dia 13 di november 2020 e acuerdo di COHO lo no por renegocia un acuerdo cu nan mes a pone su firma bao di dje. Aruba a yega tempo pa nos sali di spiral vicioso cu nos ta den.

Pesey mes ta hopi importante pa trece un cambio den e destino di nos isla.

Tur caminda den pueblo bo ta tende cu nan ta bisa ni geel ni berde. Pesey mes pueblo di Aruba vota p'e cambio y vota pa Partido CURPA cu lo haci e diferencia dia 25 di juni 2021.

Partido CURPA t'e unico partido cu ta para p'e principianan di Dios. Tur otro partidonan politico a laga e principianan di Dios cai.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Ex Prome Minister Nelson Oduber:
**“Si bo kier vota pa ken
 cu ta bira kico cu ta y
 cos bay con cu ta, bo
 mes ta parti di e cosnan
 cu nos por preveni”**

DESDE cu nos a bira pais dia 1 januari 1986 nos a conoce 10 Gabinete, sea un Gobierno forma pa coalicion of un Gobierno cu un mandato claro, esta cu tin mayoria di un solo partido. Sin excepcion te cu 2009 tur e gobiernonan a mantene e debe bao di e normanan di IMF, esta entre 40%-45% di nos GDP, unda e situacion financiero tabata responsabel y manehabel. Nos no a pidi Gobierno Hulandes ningun ayudo financiero si no tabata solamente e areglo di FDA cu mester a termina na 2011.

KB di 20 october 1994

Hulanda te na 1994 a interveni cu Gabinete Eman den nos husticia mediante KB di 20 october 1994, cu a kita Seguridad Nacional y pone bao Gobernador y tambe a traha un raport contra e metemento den husticia, esta e raport de Ruiter “Cu debido respet” cu consecuencianan grandi pa Ministerio Publico y Cuerpo Policial. Tambe Gobierno Mericano a existi Hulanda pa caba cu Zona Franca y extradita 3 Arubiano pa Merca y kita 2 Hefe di Polis.

Por lo demas e discusionnan cu Gabinete Oduber tabatin cu Hulanda tabatin di haci cu metemento cu nos autonomia y di cual tur bataya nos a gana. Tabatin hasta e caso di e garantianan hotelero cu Gabinete Eman a duna y cu na 2003 Gabinete Oduber mes a regla e asunto aki sin ningun ayudo di Hulanda y tabata 3 aña pasa cu nos a caba di paga e debe aki.

Maneho financiero irresponsabel

Te cu 2009 nos situacion financiero tabata bao di e normanan internacional y e debe di 43%-45% di nos GDP tabata responsabel, manehabel y pagabel. Tabata durante 2010-2017 cu e obligacionnan, e debenan y e fiamento di placa na un forma irresponsabel a bay for di man, esta di 2 biyon florin di debe di e ultimo 25 añanan a ser redobla y pio cu e proyectonan PPP a bin 2 biyon florin extra pa paga den 25 aña un suma di 85 miyon florin pa aña y cu na interes so pa aña un suma di 300 miyon florin.

Cu esaki no ta resta placa p’e otro responsabilidadnan manera salubridad publico, enseñansa, infraestructura etc. Esaki a causa cu e maneho financiero irresponsabel aki a pone Hulanda na 2014 pone un KB riba Gabinete Eman cu a termina

den e CAFT cu tabata contra Statuut y nos constitucion.

Ora e Gobierno nobo a drenta na 2017 casi 96 cen di cada florin tabata bay pa paga debe so! E interes cu mester a paga riba e debe aki tabata haltisimo. A baha gasto y ya na 2019 tabatin un surplus riba presupuesto di 46 miyon florin, danki n’e esfuersonan di e Gobierno actual.

Pandemia y su efecto riba Aruba

Pa nos mala suerte na maart 2020 un pandemia a dal mundo y nos tambe a ser afecta. Nos unico pilar turismo a cay casi completamente hunto cu nos economia causando desempleo, negoshi y hotelnan sera y entrada di nos trahadornan, comerciantenan y di Gobierno a cay drasticamente. Hecho ta cu nos mes lo no por a sali afo di e crisis aki. No a keda Gobierno nada otro di acerca - a base di articulo 36 di Statuut - Hulanda pa fia nos placa cu n’e momento aki ta mas cu 300 miyon florin pa paga cu condicionnan den un COHO, cu un Landspakket hopi severo cu consecuencianan grave pa nos pais. Pero nos Gobierno no tabatin otro salida, sino no ta fia placa na 0% di interes for di Hulanda. Danki cu a scrap e fecha di independencia di 1996 for di den Statuut cu Hulanda normalmente mester a yuda nos. Mi ta sugeri pa despues di eleccion, e Gobierno nobo acerca Hulanda pa un schenking, of paga bek den 25 aña na 2% di interes.

Hulanda sa cu Gobierno di Aruba no ta culpabel di e pandemia, pero si nos tur ta sinta cu un Giga debe! Esey Hulanda mes durante 2010-2017 a “stond erbij en keek ernaar” y no a haci nada nada pa preveni. Awor ata den porta di eleccion tin ta bay renegocia cu Hulanda, COHO, ta bay cambia cos, ta bay cambia AZV, ta bay elimina e Landspakket etc.

Promesanan bashi di otro partidonan

Mi ta kere cu si nan lesa e carta cu Hulanda a manda e Gobierno nobo na Corsou, e discusion ey lo bo por spar nos. Otro ta bay elimina tur medida, ta elimina Banco Central, Aduana y kita un hala di empleado publico etc. Otro ta yora tur dia cu nan a core cune for di Gobierno, pasobra el a denuncia corrupcion, pero te awe e no a yega cu ningun, pero ningun denuncia na Ministerio Publico y te awe no a bin cu ningun evidencia.

Otro partido rabia cu ex Ministro, Parlamentario, henter un Ministerio deteni y sera pa 4 acusacion ta bisa cu unabez den Gobierno lo elimina Ministerio Publico, pasobra lo tin persecucion politico, lubidando cu na 2017 nan mes den Gobierno a detene ex Ministro Paul Croes y sere den KIA y awe e tin cu sinta 4 aña pa corrupcion. Y no mester lubida cu reci-

entamente Mike Eman a declara cu e ta bay investiga Landsrecherche cual ta un intimidacion hopi serio, un menasa directo no solamente n’e instituto aki, pero pa tur locual ya el a haci den pasado.

Trankilidad y Stabilidad politico

E eleccion aki mester trece atrobe pa nos trankilidad, seguridad y claridad riba nos relacion cu Hulanda y kico ta bay haci pa nos situacion financiero. Mi ta kere cu mester un sosten politico amplio pa por logra un bon relacion a base di respet mutuo cu Hulanda. Ora Gobierno a sinta na 2017 mi a skirbi un articulo cu sin e pandemia mes, pero cu e Mega Debe ningun solucion por ta realizabel sin un sosten di Hulanda.

Awe mi ta bolbe bisa cu mirando con chikito nos economia ta nos mes lo no por produci suficiente placa pa nos so sali afo. Cu dolor na mi curason mi ta bisa esaki, pero mi ta biba cu e realidadnan politico.

E votacion di 25 juni benidero ta pa nos pueblo tambe un reto si nos ta consciente con grandi e problema financiero ta. Ken cu priminti bo cu e lo elimina COHO, Landspakket ta gaña bo. Ken cu bisa cu ariba nos mes nos lo sali afo no ta consciente con grandi e magnitud di e problema financiero ta y no ta comprende esaki.

Awor pa nos por logra cambia cos ta rekeri estabilidad politico y no fragmentacion. No por t’asina cu nos lo bay na un situacion cu partidonan cu solamente un of dos asiento por secuestra e Gobierno y trece inseguridad pa lunanan largo!

Mandato claro y contundente

Abo cu a bin di un pais unda corrupcion a caba cu biennan di e pais, bo a huy pa motibo di corrupcion, mi no por imagina mi mes cu bo a laga bo pais pa busca un mihor bida, anto aki bo ta bay vota pa corrupcion? Cu gobernacion ta cay den man di politiconan cu hasta kier elimina Ministerio Publico?

Abo cu ta cansa di politica di discusion continua sin e oportunidad pa duna un partido un mandato claro y contundente pa haci e trabao, esaki ta den bo man. No ta keda pueblo nada otro - si nan ta desea seguridad, claridad, trankilidad y estabilidad – pa vota pa MEP.

Si bo kier vota pa ken cu ta bira kico cu ta y cos bay con cu ta, bo mes ta parti di e cosnan cu nos por preveni. No tin tempo pa experimenta cu hendenan cu nan mes mester a prepara nan mes miho pa abo por a confia nan cu gobernacion. Pueblo votador, al final ta abo ta dicidi!

Deseando tur partido politico exito y cu diasabra nos por lanta cu e claridad necesario y bay atrobe na normalidad pa traha duro dia y anochi pa un mihor Aruba pa nos tur.

Torneo U5 y U7 di ABV tabata un exito rotundo



DIASABRA ultimo tabata final di e torneo di futbol U5 y U7 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB). E torneo a dura 8 siman largo. Harvey Clement, competitieleider di AVB, a splica cu esaki tabata un idea inicialmente cu a bin dor di e Presidente di Arubaanse Voetbal Bond, ing. Richard Dijkhoff, kende tabata mira e potencial pa den e categori- anan aki crea e posibilidad pa tur mucha hunga y tog no mas den e direccion competi- tivo.

Despues di tres aña por bisa cu el a desar- oya riba su mes hopi y bira grandi. Por nota cu tanto e mayornan como e muchanan ta- bata masha contento. Clement a enfatisa cu tin mas contacto cu e bala. E muchanan tin hopi mas gana di ta riba veld, na lugar cu e tabata competencia cu esnan mihor so ta- bata hunga.

Despues di tres aña por bisa cu U5 y U7 a desaroya den un torneo hopi grandi. Por a mira e cantidad di mayor presente con e muchanan ta interactua, tanto cu e otro ekipo como tambe e bala y esey t'e idea.

Asina un biaha mas a yega na un final di un U6 y U7 hopi exitoso. Cu esaki ta habri porta pa mas torneo p'e otro categori- anan. Ya a cuminsa prepara p'e campeonato nobo den e mesun formato aki. Esey lo bay papi'e cu e comision y for di eynan prepara p'e temporada nobo y percura pa loke ta mas importante p'e muchanan desaroya, drenta den contacto cu e bala y stima e deporte.



<< Harvey Clement, den nomber di directiva di ABV a gradici cada un coach, lider, boluntario, cu ta dedica tur diasabra mainta n'e muchanan aki, y asina hunto ta haci e cosnan aki grandi.

Un comienso lento

Lider di Estrella, Marelien Boekhoudt, lider di Estrella categoria U7, a conta cu nan a cuminsa cu un grupo chikito. Na comienso e tabata tiki dificil, pero despues e acogida a bira grandi. Hopi mas mucha tabatin interes den e team y awor, nan a sera casi dos team pa wega. E muchanan gusta masha hopi. Boekhoudt a menciona tur cos ta bayendo hopi bon y ta contento con e team a crece. Nan tabata un team cu tabata hopi chikito. El a menciona di ta hopi contento y orguyoso di e muchanan y con e team ta creciendo dia pa dia.

E weganan pa loke ta e campeonato diasabra a bay hopi bon. Por mira cu hopi di e muchanan cu ta bayendo U-9, con hopi nan a desaroya y con bon nan ta hunga cu otro. Kier mira sigur con nan lo sigui den U9. Esunnan cu t'ey awo den U7 tambe ta bayendo bon, tumando ehempel di e muchanan den U9. Estrella en general ta bayendo bon, segun Boekhoudt. El a gradici AVB pa por a organisa e festival pa e muchanan. Nan ta gusta y ansioso pa participa den diferente weganan cu a tuma luga riba diasabra. Por ultimo Boekhoudt a menciona pa sigui cu e bon trabao y sigui organisa e festivalnan aki.



Cu show di Brandweer y Cuerpo Policial Aruba:

Colegio Arubano a sera su año escolar den forma espectacular



Colegio Arubano a sera e ultimo dia di les dia 17 di juni den forma particular. Rectorado a duna permiso n'e alumnonan pa nan hunga cu waterballon. Loke nan no tabata sa ta cu e Brandweer di Aruba a bin duna un show di awa y Cuerpo Policial a duna un presentacion di dos cacho di Polis K9.

Normalmente e cachonan ta pone nan djente den cuero di criminal, sinembargo e biaha aki ta a toca turno na dos docente di gym boluntario. E shownan aki tabata espectacular y a haci e alumnonan cansa y den calor, super entusiasmo.

Año escolar 2020-2021 ta yegando na su fin. E lesnan a caba, pero e alumnonan mester bin scol te dia



28 di juni pa traha CP. Asina nan por muestra un biaha mas kico nan a siña den e ultimo lesnan. Despues di 9 di juli, Colegio Arubano ta sera su portanan pa tur alumno te diahuebs 19 di augustus.

E año escolar aki tabata un año turbulento pa tur alumno pa motivo di corona crisis. E año escolar a cuminsa na augustus cu mitar klas

y ya tapaboca a bira comun riba tereno di scol caba. Di e manera aki Colegio Arubano por a wanta corona basta bou control.

Nos ta desea tur alumno un bon vakantie y descanso p'asina cuminsa año escolar nobo yen di animo, segun Tim Croes, Rector di Colegio Arubano.

Inscripcion pa 21+ Toets na IPA ta habri



BO kier haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y no tin diploma sea di HAVO, VWO of MBO nivel 4, pero bo tin minimo 21 aña? Ata bo chens! Tur persona cu tin desde 1 di september 2022 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA, pero no tin e diploma cu IPA ta exigi, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di HAVO cu ta necesario pa por studia na IPA.

Tene na cuenta cu e 21+ Toets ta conta solamente p'e estudio inicial cu IPA ta ofrece durante aña 2022-2023, esta e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario.

E 21+ Toets ta consisti di 3 materia entre otro; Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad.

E test di Hulandes y Matematica lo tuma lugar diasabra 27 di november y Hende y Comunidad diasabra 4 di december 2021. Si bo pasa e testnan aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na un trayecto di pre-

paracion p'e test di admision.

Pa informacion general di e 21+ Toets bishita e website www.ipaaruba.com y bay na aanmelden. Akinan lo bo haya diferente video cu ta contene informacion di 21+ Toets. Ta sumamente importante pa bo mira tur e videonan p'asina bo tin e informacion completo y ta bon informa. Alabes pa bo tin suficiente tempo pa por prepara debidamente y asina engrandece bo chens pa pasa e 21+ Toets cu exito.

Tur persona cu ta interesa pa haci e 21+ Toets por inscribi online via e website di IPA www.ipaaruba.com desde dialuna dia 21 di juni 2021. Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 80,- y pone como anexo un copia di e comprobante di pago den e formulario digital di inscripcion.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.



Serca Dios mi ta na paz, manera un yiu cerca su mama
(salmo 131)

Nos ta anuncia cu a habri su halanan
bula bay den brasa di Señor



Sr. Marciano Albertsz

Cariñosamente yama "Padu, Chano, Ampí of Baas"
"Mecanico di transmission"
12 di juli 1935 – 17 di juni 2021

Na nomber di su:

Esposa Stima: Ursula Albertsz -Koolman
Mayornan: †Maria Anita Peña y †Atanasio Albertsz

Yiunan: Maria y Hubert Gomez
Lourdes y Deonísio Henriquez
Albertina y Michael Croes

Nieto(a)nan: Renomar, Joshua, Isaiah,
Marylaine, Mitchell y Nina

Rumannan:

Alberto (Bety/Mando) y Carmen Albertsz-Gomez i Famia
Mario (Marino) y Laya Vrolijk-Snip i Famia
Arapino (Shonpin) y Lodowika Vrolijk-Boekhoudt i Famia
†Beatrix Vrolijk y Famia
Leoncia (Sitah) y Mathieu Pirlo-Vrolijk i Famia
Clemente (Lucio) y Winni Vrolijk-Croes i Famia
Martina (Tina) y Emichi Maduro- Vrolijk i Famia
Silvia (Sissy) y Jacintho Kelly-Vrolijk i Famia

Su swa: Micheal Weaver

Consuegro y consuegra na bida: Marcelo Gomez y famia,
Elsa Croes-Boekhoudt y famia

Su Sobrino(a)nan, Primo(a)nan, Ihanan, Comer y
Compeman

Tur su amistadnan y su bon bisiñanan. Su ex coleganan
di Lago.

Su ayudantenan: Marta, Liz y Marlene.

Demas Famianan: Albertsz, Koolman, Gomez, Henriquez,
Croes, Peña, Vrolijk, Webb, Weaver, Pirlo, Snip, Maduro,
Kelly, Boekhoudt, Geerman, Thijsen, v/d Biezen, Morla,
Croeze, Angela, Willems, Dirksz, Ras, Werleman,
Goedhoop, Kock, Krozendijk, Coffy, Dabian, v/d Linden.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun
famia.

Acto di Entiero lo tuma lugar Diaranson, 23 di Juni 2021
na Aurora Funeral Home for di 9or pa 11or di mainta y
despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Un danki special ta bay di parti di famia Albertsz na su dokter
di cas Dr. Diantha de Cuba, na personal di Ambulance,
personal di Horacio Oduber Hospital piso 4-A, personal di
Wit Gele Kruis, su Fysiotherapie Marlon Thode y personal
di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.
Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra
nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad y
fayecimento di nos difunto stima: Marciano Albertsz.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Catharina Rosinda de Mey-Tromp

Mihor conoci como: "Catrien"
*28-04-1943 - †19-06-2021

Su esposo:

†Julio Tomas de Mey

Na nomber di su:

Yiunan:
Ethleen y Alvin Maduro
Edgar de Mey
Eugené de Mey

Nietonan:

Ederick Maduro y Stephanie
Zayranne Maduro y Dayver

Bisanietonan:

Elienne
Methwin

Rumannan:

Margarita Tromp
Jozef Tromp y famia na Hulanda
Mena Tromp y yiu na Hulanda
Francisca Tromp y yiu
Clarita Clara y yiu
Chita y Anton Schuman y yiu na Hulanda

Swa y cuñanan:

Sra. vda Josefa de Mey y yiu
Nick y Ina de Mey y yiu
Frits y Elita de Mey y yiu
John y Mirta de Mey y yiu na Hulanda

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y
compeman

Famia: Tromp, de Mey, Maduro, Wolff, Clara, Schuman,
Stede, Figaroa, Donata, Arends, Herrera, Martis, Hernandez,
Solognier, Dirksz, Kelly, Lopez

Bisiña-, conocir- y su amiganan di Cas Marie

Oportunidad pa condolencia: diaranson 23 di juni 2021 di
7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 24
di juni di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home,
despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.



Señor su fiel amor no tin fin, su bondat no ta caba nunca.
Tur mainta nan ta nobo atrobe.
Señor esta grandi bo fielded ta!
Lamentashonnan 3:22-23

Cu tristesa profundo den nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia morto inespera di nos
casa, tata, opa y yui:



Cornel Ronald Croes

Mihor conoci como Ronny
*24-12-49- †21-06-21

Na nomber di su:

Esposa:
Juanita Croes-Kelly

Yiunan:

Soraya Waterham, Peter Waterham y yiu (Davey y
Sander)
Desiree Croes y yiu (Isabella y Dominic) y pareha
Milton Trimon
Melisa Croes y yiu (Amalya y Jayden)

Mama:

Inesia Croes-Thijsen

Tata:

†Osbaldo Croes

Ihananan:

Nathaly Kelly, Geordy Ridderstap, Leonell Ras y Kevin
Kock

Manera ruman:

Tona Albertsz y Hector Albertsz y famia
Santiago Kelly y Tina Kelly y famia
Bartholomeo Kelly y Rosa Kelly y famia
Cecilia Kelly y †Simon Kelly y famia
Maria Kelly y †Haime Hochman y famia
†Almond Kelly y Nidia Kelly y famia
†Juan Kelly y †Mariana Kelly y famia
†Josef Kelly y Celidonia Kelly

Suegro y Suegra:

†Esteban Kelly y †Catarina Kelly- Figaroa

Tanta y Omonan, prima y primonan y actoprimeronan (famia
Thijsen y Croes)

Tanta Stima: Mika Thijsen

Manera famia: Mirna Illes y Omo Illes, yiu y nietonan y
henter famia Illes-Curie

Ayudo na cas:

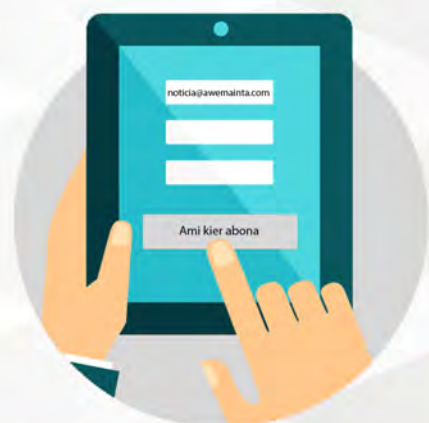
Aida Botero
Amigonan mas cercano y ex coleganan di Cuerpo di
Aduana y Inspectie der belasting

Famianan: Kelly, Figaroa, Croes, Waterham, Vrieswijk,
Croes, Thijsen, de Kort, Berg, Illes, Curie, Hunt, Laurens,
Ras

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar
diabierna 25 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na
Aurora Funeral, sigio pa e acto di cremacion.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: ***“Ami Kier Abona”***

Like nos riba facebook

Keda “up to date” y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djammers 22 yùni 2021 | Preis: \$0,60

DISKRIMINASHON NA SKOL

Sisi Clarendra a selebrá 40 aña



E konosido Sisi Clarendra, kende entre otro a representá Boneiru komo Misses Bonaire na China, tabata di fiesta. El a selebrá su fecha natal na Club Vitesse i ambiente tabata tremendo. Foto ta muestra Sisi durante e selebrashon e anochi di fiesta meimei di su hendenan.

**Tatanan
di Kas di
Kuido**

**“Awor tin
trankilidat
bèk den
NAPB-BES”**

**Areglo di
fleksibilidat ora
di violashon di
periodo di
estadia liber ta
kaduká**

 cityshopbonaire.com

 City Shop Bonaire

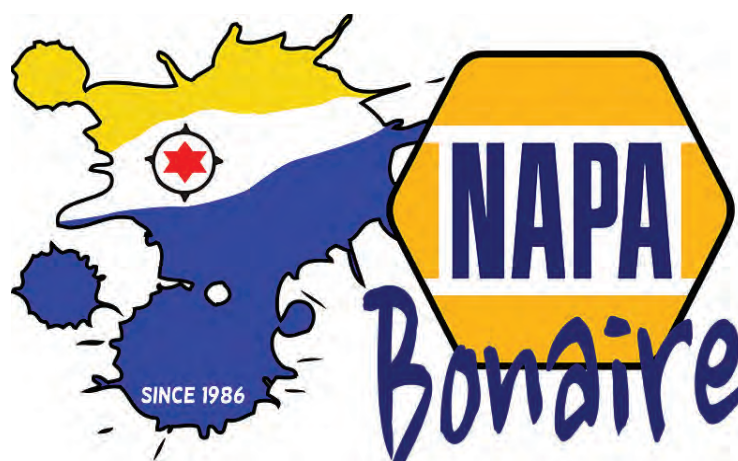
 +599 700.6442

 +599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living

2X Double Points Tuesday!
ALL DAY EVERY TUESDAY!
Earn Double Points on your Club Card
Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO



Apesar di haña kondena

Marlon J. no mester bai prisòn

KRALENDIJK- E ekswardado di prezu Marlon J. no mester bai prisòn. Apesar ku Korte den Promé Instansia djaweps 10 di yùni último a hañ'e kulpabel i a konden'é. Ministerio Públiko ta akusá J. di echonan kontra moral i di maltrato. Tambe di ta den poder di

imágennan di video riba kual por mira e akusado hasiendo aktonan seksual ku dos hóben menor di edat.

Marlon, ku pa algun luna ta den libertat, a presentá den korte huntu ku su abogado mr. Sheldry Osepa. Fiskal mr. Erik Agelink a representá Ministerio

Públiko.

E akusado a splika ku tur siman el a bai Reclasering. Esaki manera stipulá pa korte. Pero ainda e no a kuminsá ku guia òf tratamentu na Mental Healthn Caribbean (MHC). “Esun ku ta guia mi na Reclasering tabata AO. P’esei e no a regla pa mi por bai MHC”, e ta splika korte.

Kiko bo a siña di e último lunanan?”, hues mr. Edelenbos a puntr’e.

“Awor mi tin un frei fiho i kuné so mi ta sali. Mi no ta wak otro mucha muhé”, Marlon ta kontestá.

Invitashon pa sèks

Despues ku a finalisá e investigashon a determiná ku Marlon praktikamente a bisa e bèrdat. Segun fiskal esaki no ta importante, mirando ku e echo ta kastigabel.

“Ta trata aki di protehá menornan di edat kontra sèks”, e ta enfatisá durante

su rekisitorio. Ministerio Públiko ta demandá un kastigu di prisòn di 4 aña di kua 1 aña kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña.

Abogado defensor ta haña e demanda demasiado haltu i ku no ta kuadra ku e realidat. “Mi kliente no ta e mònster ku ta buska sèks ku mucha.” El a splika ku e hobensita a gaña tokante su edat. “Marlon ta un hòmbler yòn atraktivo ku a laga mucha muhénan demasiado yòn sedusie”, mr. Osepa ta agregá. Tambe e ta splika ku su kliente tin un bida completamente diferente na e momentu aki i e no tin kontakto ku e menornan. Tokante e akto seksual ku e menornan, e abogado ta splika: “Kisas prohibí, pero boluntario”.

No ta bai prisòn

Hues a duna Marlon e último palabra. “Mi a siña hopi durante e situashon

aki. Mi ta mas konsiente tokante tur lokual mi ta hasi”, e ta bisa.

Hues mr. Edelenbos a splika ku el a spanta di e demanda haltu di Ministerio Públiko. Pasombra den mayoria bia, esaki ta loke ta demandá den kaso ku e diferensia di edat ta hopi mas. Marlon J. tabatin apénas 22 aña ora el a kometé e krimen aki.

“Mi ta spera ku bo a siña bo lès. Ami ta bai atendé bo kondena di un otro manera”, hues ta bisa.

Korte Den Promé Instansia ta kondená Marlon J. na kastigu di prisòn di 24 luna di kua 12 luna kondishonal, ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe el a haña 200 ora kastigu di trabou, e mester bai bou di supervishon di Reclasering i sigui tratamentu na MHC.

E potrèt ta ilustrá Marlon J. den kombersashon ku abogado mr. Osepa promé ku dreña den sala di korte.

*Entrante promé di yùli*

Areglo di fleksibilidat ora di violashon di periodo di estadia liber ta kaduká

KRALENDIJK -- Debí na e restriksionnan di biahe ku a introdusí riba 14 di mart 2020 en konekshon ku e krisis di COVID-19, tin hende ku den e tempu ei a haña nan obligá pa surpasá e periodo di estadia liber.

P’esei den kuminisamentu Koninklijke Marechaussee (KMar), IND-unidat CN (IND-CN) i Ministerio Públiko BES (OM BES) huntu a apliká un areglo di fleksibilidat pa e grupo di hende ku sin tin falta a keda muchu largu na Hulanda Karibense.

Awor ku pa basta tem-

pu kaba a kanselá e restriksionnan di biahe, ta anulá e areglo di fleksibilidat kompletamente entrante promé di yùli 2021.

E periodo di estadia liber ta konta pa hende ku no ta residente di Hulanda Karibense. Nan por keda pa un temporada fiho na Hulanda Karibense sin pèrmit di estadia òf deklarashon di atmishon legal.

Durashon di e periodo aki ta dependé di nashonalidat di e persona i na ki pais e persona ta biba. Ora un hende surpasá e periodo di estadia liber, e persona aki por haña un

but na kòntrol di salida.

No residente di Hulanda Karibense ku riba 14 di mart 2020 ainda tabata den nan periodo di estadia liber na Hulanda Karibense pero ku, pa motibu di e limitashonnan di biahe ku a introdusí no por a biaha bai libremente, bou di e areglo di fleksibilidat ora di biaha bai no tabata haña but ora a violá e periodo di estadia liber durante e temporada di e limitashonnan di biahe.

Pa entre otro hulandes i siudadano di Merka pa basta tempu ya ta posibel pa bai bèk na e pais

di orígen. Awor ku tambe ta posibel pa otro nashonalidat bai bèk, ta anulá e areglo di fleksibilidat kompletamente.

Anulashon di e areglo di fleksibilidat ta nifiká pa tur no residente ku entrante promé di yùli 2021 no ta aseptá mas ora no residente keda muchu tempu

na Boneiru, Saba òf Sint Eustatius. E ora ei e diferente servisionan den e kadena di inmigrashon ta bolbe traha conforme lei i regulashon vigente.

E montante di but pa violashon di e periodo di estadia liber ta krese segun ku e durashon di e violashon ta mas largu.

Detenshon pa buracheria públiko

KRALENDIJK -- Riba djasabra 19 di yùni a detené un hòmbler di inisial E.G.A. di 20 aña na ‘Waf di Pis-kadó’ situá na Kaya J.N.E.

Craane en konekshon ku buracheria públiko. E hòmbler tabata agresivo i tabata molestiá hendenan presente na e sitio.

Tiroteo den Tera Kòrà:

Ainda no por trata e kaso den su kontenido

KRALENDIJK- Korte den Promé Instansia djaweps 10 di yùni último mester a bolbe posponé e kaso penal kontra Bryan P. (25). Ta akusá Bryan di shete echonan kastigabel. Intento di asesinato, intento maltrato severo, maltrato severo, maltrato, poseshon di arma di kandela i munishon, destrukshon di un outo i menasa.

Abogado mr. Edward Winkel ta defendé Bryan miéntas fiskal Altagracia Rienhart-Martis ta representá Ministerio Públiko.

Personalidat

Fiskal ta remarká ku sikiater forensiko i sikólogo, ámbos ta bisa ku Bryan no ta koperá ku e investigashon amplio di su personalidat. “Ta importante pa sa ken e ta, ya por tin un imágen pa por formulá e demanda. Esaki den su propio benefisio”, mr. Rienhart-Martis

ta bisa. Bryan mes ta haña ku el a koperá sufisiente.

Esaki ta enserá ku korte lo atendé e rapòrt aktual.

Deseonan pa investigashon

Te ku ainda no por a kumpli ku deseonan di e abogado defensor pa por a skucha tres testigu serka hues komisario.

“Un di testigunan ta na Hulanda i no por a hañe” fiskal ta splika. E otro ta na estado i a entregá deklarashon médiko. “Dòkter ta deskonsehá pa e hasi esaki durante su último fase di embarazo”. Tambe tin un otro testigu ku aparentemente lo tres’e na Boneiru pa testiguá.

Mas spesífiko

Un deseo di e abogado defensor mr. Winkel tabata pa hasi un rekonstrukshon di e lugá di delito. Esaki a sosodé pero ai-

nda e abogado no ta satisfecho ku e resultado. E abogado ta pidi korte pa polis bolbe bai e lugá di delito, midi presis e kantidat di meter entre testigunan i kaminda supuestamente su kliente tabata kana. E abogado ta basa su defensa riba e echo ku e testigunan no por tabatin un bista klaro i ku e distansia ta pone ku no por rekonosé su kliente komo e malechor.

Na final, hues a duna Bryan e último palabra. “Hasi boso investigashon pa mi por bai mi kas”, e ta bisa.

Hues mr. Edelenbos a bai di akuerdo ku e petishonnan di e abogado defensor.

Korte den Promé Instansia lo atendé e kaso den su kontenido riba 19 di ougùstùs próksimo.

E foto ta ilustrá Bryan P. saliendo for di sala di korte.



Ladronisia na sitio di sambuyá

KRALENDIJK -- Entre 12’or i 12.30 or di mèrdia riba djadumingu 20 di yùni, deskonosinan a bai ku un tas ku kontenido for di un outo ku tabata stashoná na Bulevar E.E.G. Den e tas tabatin entre otro un iPhone 7 blanku, un spiker ‘bluetooth’ blou, un iPod kòrà, dos reibeweis, tres tarheta di krédito i sèn kèsh.

Riba djabièrnè 18 di yùni tambe a drenta ke-

honan di ladronisia na e sitio di sambuyá ‘1000 steps’. Entre 12.10 or i 12.15 or, deskonosinan a bai ku un tas ku komo kontenido, entre otro un kámara di marka Nikon, un telefòn di marka Huawei i sèn kèsh, for di riba bich. Entre 11.20 or i 11.40 or deskonosinan a bai ku un tas ku kontenido for di un otro grupo ku tabata riba bich. Ta investigando e kasonan.

Deveney Adamus:

“No por konfia investigashon di polis”

KRALENDIJK- “Polis ta tapa kos pa nan mes”, Deveney Adamus ta bisa. E ta pareha di e dama ku a denunciá Kuerpo Polisial di a ‘lèk’ su video privá.

Segun Kuerpo Polisial no ta polis a ‘lèk’ e video pero tin indikashon ku e dama aki lo a ‘share’ esaki. Adamus fuertemente ta kondená e ponensia aki. “Niun hende muhé no ta publiká un video asina di su mes.” E no tinnun

klase di konfiansa den e investigashon interno di Kuerpo Polisial. “Bo no ta haña straño ku ta despues ku polis a konfiská su telefòn e video a bai ‘viral’?”, e ta kuestioná. Tambe el a splika ku polis a kita kasi tur informashon riba e telefòn di e dama. “Esaki si polis no ta bisa.”

Adamus ta splika ku e suseso aki a kousa bastante inkietut serka su pareha. “Tur hende ta keda papia

di e kos. Nos no ta ni sali kas mas. Bai afspraken so”, e ta amplia.

Tambe e ta bisa ku e dama ta bayendo hopi bon i ta kumpliendo ku tur eksigensianan di instansianan konserní. “Nos a pasa den hopi kos. Mi ke pa e asunto aki muri”, e ta bisa. Su deseo mas grandi ta pa stòp di papia tokante e suseso, ya asina e famia hóben aki por haña e trankilidat nesesario.

Bròmer ta drenta mondi

KRALENDIJK -- Algu pa 11’or di anochi riba djadumingu 20 di yùni un aksidente a tuma lugá riba kaminda Sabana Piedra Krus.

Pa motibu deskonosí un bròmer a kore drenta mondi. Ambulans a transportá e shofùr pa hospital pa tratamentu médiko.

Miembronan NAPB ta reakshoná:

“Awor tin trankilidat bèk den NAPB-BES”

KRALENDIJK- “Awor trankilidat ta reina bèk. Tabata reina intrankilidat den e direktiva di David Molina.” Miembronan di NAPB-BES a manda un komunikado den kua nan ta reakshoná riba un artíkulo ku BONERIANO a publiká anteriormente.

Malkontentu

Den e artíkulo men-shoná, eks presidente di

NAPB-BES a reakshoná riba rumornan persistente den komunidat. Segun e rumornan tin bastante kontroversia tokante su retiro komo presidente di NAPB-BES. Pa e motibu aki reportero di BONERIANO a tuma kontakto ku David Molina i el a duna su banda di e medaya. Konsekuentemente e otro partidonan tambe a haña chèns di reakshoná.

Awor mayoria di e miembronan di NAPB-BES ta reakshoná den forma di un komunikado sin ke profundisá den detayenan. “No ta e mihó forma òf korekto pa hasi esaki den publisidat. Nos ta mará na sierto regla nan laboral y di étika pa ku esaki”, segun e komunikado.

Sí nan ta haña importante pa komunidat sa, ku NAPB-Kòrsou riba pe-

tishon di miembronan di NAPB-BES, mester a intermediá. “Pasobra tabata reina intrankilidat den e direktiva di Molina” nan ta añañá.

Nan ta distansiá fo’i tur ekspreshonnan hasi pa e eks presidente. Ademas nan ta enfatisá ku no ta reina ningun intrankilidat den seno òf direktiva di NAPB-

BES aktualmente.

Den e komunikado aki nan ta deseá e direktiva aktual hopi forsa, kono-sementu y abilidadat pa representá nan dignamente. “Tambe nos ta gradisí kongreso nashonal bou di guia di señora Thaisa Isidora inmensamente pa nan sosten duná na nos”, nan ta klousurá.

Satisfecho tokante koperashon ku Asosashon di Munisipionan Hulandes

DEN HAAG – ‘Tin ora na Den Haag nan sa lubidá ku Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta forma parti di Hulanda komo munisipionan spesial, pero Asosashon di Munisipionan Hulandes ta duna nos e sintimentu ku di bèrdat nan ta aseptá nos komo tal’, segun gezaghèber Edison Rijna.

Huntu ku presidente di Asosashon di Munisipionan Hulandes i alabes burgemeester di Den Haag Jan van Zanen, Rijna a wak bèk riba e Kongreso Anual kaminda via un livestream

el a konta e burgemeester- i wethoudernan tokante kon Boneiru ta superando e krisis di corona i enfoká riba sostenibilisashon.

‘E koperashon ku Asosashon di Munisipionan Hulandes ta kana hopi plasentero. Nos por hasi uso di un tesoro na kono-sementu i eksperensia ku Asosashon di Munisipionan Hulandes tin riba tereno di gobernashon lokal i kon pa anda ku por ehèmpel ministerionan. Ku gratitut nos ta hasi uso tambe di e disposishon pa adaptá nan kur-

sonan i treinennan na nos sirkunstansianan’, segun gezaghèber Rijna.

‘Naturalmente nos a papia tambe tokante kiko nos komo tata di pueblo por topa kuné diariamente den nos trabou. Ta un gezaghèber so tin na Boneiru, p’esei personalmente pa mi ta hopi agradabel pa de bes en kuando por interkambiá di idea ku un kolega. Pa e motibu akí mi ta ansioso pa bishitá e siguiente enkuentro di e asina yamá ‘klas di burgemeester’ na luna di sèptèmber’, segun Rijna.



Fleur Veldkamp na ROA CN

KRALENDIJK -- Fleur Veldkamp a bira empleado di ROA CN. Desde promé di aprel Fleur, un persona konosí kaba den sektor sosial i edukativo, ta na ROA

CN.

Segun ROA CN, Fleur ta kumpli ku e ròl di konsehero i trainer na e entidat aki. Nan ta kontentu di tin Fleur meimei di nan.



Aksidente riba Kaya Playa Lechi

KRALENDIJK -- Den oranan trempan di mainta, alrededor di 4’or, riba djasabra 19 di yùni, un aksidente a tuma lugá riba Kaya Playa Lechi.

Shofùr di un outo ku tabata koriendo riba Kaya

Grandi, bayendo den direkshon di Hato a pèrdè kòntrol riba su stùr, na momentu ku diripiente dos skuter a krusa dilanti di e outo. Ambulans a transportá e shofùr pa hospital pa tratamentu médiko.



Tin algun mondi hopi salbahe na Boneiru. Mondinan brutu, brabu, kasi inpenetrabel, pero ku ta revelá esenanan hopi bunita. Mondinan ku mata i palunan di kuihi, obada, brasia i otro vegetashon ku ta ranka tur kueru for di bo kurpa. Hopi bes bo ta topa tambe ku superfisienan di piedra skèrpi ku, si bo kai, ta lastimá tur kurpa.

Algun aña pasá m'a drenta un dje mondinan aki ku Erik, kende den pasado sa kompañá mi den e mishonnan difísil aki. Pokopoko Erik a siña konosé mondi huntu ku mi. Pokopoko el a bira un bon kanadó di mondi. Mi tabata sierto momentu orguyoso di dje i ketu bai ku tin oportunidat mi ta gab'é tambe serka otro hende. E meresé elogio siendo un hòmbèr di edat ya respetá, en todo kasi 10 aña mas respetá ku mi, ku a yega di krusa algun mondi brabu kaba.

Un di e mondinan ku nos a kana tabata Labra. Tambe nos a yega di pasa den e mondinan pegá ku Den Kachó, algun parti di Colombia i Bolivia. Kaminatanan di kuater pa seis ora. Pa loko ta Labra, nos a drenta un dia banda di BOPEC, pasa na oria di Gotomeer, pa despues drenta mondi i sali na Saliña di Tam, eksaktamente na unda nan a haña Nòki Me-laan den mondi aña pasá. Mi konosé e área ei hopi bon. Mi so a yega di kana ei banda ántes na mas ku un okashon i nunka a sinti, topa, tende of mira kos beyaku. Beyaku ta den bo kabes. No den mondi.

Nos ta masoméno den post-Covid. Trabounan a kuminsá bira hopi atrobe. Hopi petishon pa kaminata, kurso i charla. Pero mi a kuminsá delegá diferente tarea, pa asina mi tin tempu pa mi pashon di mas grandi, ku ta kanamentu den mondi. Pa loko ta trata kaminata den mondi tambe mi a kuminsá delegá tarea pa Bigalda. E por hasi nan meskos ku mi. Por aserk'é direktamente pa esaki.

Direktor di Skol Pelikaan ta desmentí

DISKRIMINASHON NA SKOL

KRALENDIJK -- nashon di mucha.

“Nos no ta rekonosé nos mes den e akusashon aki”, Gerald Kolenbrander ta bisa. E ta direktor di Skol Básiko Pelikaan. Mama Wendy Croes i su pareha a aserká prensa i djárasen 16 di yùni último a duna un entrevista na un kanal di televishon. Durante e entrevista aki e mayornan preokupá, praktikamente a denunsiá Skol Básiko Pelikaan di diskriminashon i maltrato di mucha.

Nos a kompréndé di e mama ku temporalmente e no ta bai den publisidat. Esaki pasombra e tin palabrashon ku instansianan konserní ku ta atendé e situashon. Aparentemente mas mayor a uni na su ‘lucha’ kontra di diskrimi-

Keho ofishal

Reportero di BONERIANO a tuma kontakto ku Skol Básiko Pelikaan tokante e akusashon serio aki. “Nos no ta rekonosé nos mes den e akusashon aki”, Gerald Kolenbrander ta bisa. E ta direktor di Skol Básiko Pelikaan.

E ta splika ku e mayornan tabatin kombersashon ku presidente di e hunta di supervishon di e skol. Despues a bisa e mayornan pa entregá un keho ofishal manera ta usual na Boneiru. “Te ainda nos no a tende nada di e komishon di keho”, e ta bisa.

Aparentemente e mayornan no a entregá un keho ofishal. Kolenbrander ta enfatisá ku nan a



sinta na vários okashon ku e mayornan aki. “Opviamente nan no ta haña ku skol a hasi sufisiente, awèl nan mester hasi un keho ofishal”, e ta bisa.

Diskriminashon

E direktor ta splika ku e maestro konserní semper a atendé tur alumno na un manera normal i adekuá. “Pero si un hende ke buska algu, e ta haña algu.

Bo ta kompréndé loko mi ke men?”, e ta kuestioná e akusashon.

Kolenbrander ta bisa ku e suseso aki ta dañá nòmber di su skol i esaki naturalmente ta mishi kuné. “Bo por akusá mi di tur kos.

Pero diskriminashon no ta pará den mi dikshonario ni di mi koleganan. Mi ta atento riba esaki”, e ta enfatisá.

Richard Heyliger a fayesé

KRALENDIJK – Kaya Neerlandia.

Richard Heyliger a fayesé den fin di siman. Huntu ku su esposa Ifna, Richard tabata un kara bon konosí na Van den Tweel Supermarket, na unda kasi tur mainta nan tabata sinta kome nan desayuno.

Richard Wilfred Heyliger a nase na e isla Saba, pero na edat hóben el a bini Kòrsou, na unda e tabatin un karera laboral largu den telekomunikashon na Landsradio. Despues ku el a haña penshun Richard i su esposa a muda pa Boneiru, na unda nan tabata den biba den nan kas na

Richard tabata un persona sosial, semper bai kla pa hiba kombersashon. Añanan largu e ku Ifna tabata sinta den e kafetaria di Van den Tweel pa desayuná. Nan karanan a bira kasi manera parti di e supermerkadu aki.

Gerensia di Van den Tweel Supermarket a anunsiá riba nan página di facebook fayesimentu inesperá di Richard. Nan ta skirbi: “Pa añanan Richard i su kasá Ifna tabata karanan konosí na nos kafé Boka Dushi. Nos lo bai sinti diariamente su ousensia awor ku el a fayesé.”



Promé tata ku a drenta misa na Rincon

K R A L E N D I J K - Parokianonan na Rincon a selebrá dia di tata tur afó manera ta bisa. Tatanan ku tabata presente na misa no por keha. Nan a risibí un tremendo atenshon. Durante misa a saka

dos ganadó, unu komo tata spiritual i Richard Pietersz, promé tata ku a drenta misa riba e dia. Aparte di e regalanan aki, tur otro tata a risibí kos di bebe despues di misa i un

kamisa komo regalo i bendishon di Dios. Nan tabata mas ku kontentu i a apresia ku a rekonosé nan riba e dia. Riba potrètnan por mira tur tata ku tabata na misa i e tatanan ku a gana premio.



Sakramentu di Konfirmashon na Rincon

KRALENDIJK - Djadumingu 20 di yùni tabata e fecha pa muchanan di Rincon pasa nan sakramentu di konfirmashon. Pader Ivan Dario Perez Gomez di parokia San Luis Beltran a bisa den predikashi ku tantu madrina komo padrino ta skohe pa Dios. “Nos bida ta manera un boto i e ta subi laman i konstatá yen di turbulensia. Tin bia nos ta krea un

miedu den nos mes i tambe duda. Esei ta loke a sosodé ku e disipelnan di Hesus. E disipelnan a lubidá ku Hesus tabata den e barku. Meskos ku loke ta sosodé ku e hende. Konfirmashon ta pasobra nos ta konfirmá ku Kristu ta den nos,” tabata entre otro loke e pader a bisa. Tamara i Raiza a animá e misa spesial di konfirmashon.



Selebrando 5 aña di eksistensia

KRALENDIJK- Bernabela Plumbing and Inspection djaweps 17 di yùni último a selebrá 5 aña di eksistensia. E propietario a selebrá esaki huntu ku su



'crew' durante un tremendo almuerzo. Tambe el a regalá su dos empleadonan un pakete ku diferente hèrment.

E kompania tin dos trahadó, ku e propietario ta aserka kada bia ku tin un trabou òf tarea mas ekse-sivo. Huntu ku e 'crew' aki tin un akountent ku ta sòru pa e kompania keda finansieramente salú.

Desafio

Bernabela ta splika ku un propio negoshi ta trese su desafio kuné. "Kos a kuminsá poko poko pero despues mi a krese." E tambe a sinti e efektonan di e krísis di corona. "E Merikano i Hulandes Oropeo no tabata yama mas. I tambe



bo mester a tene kuenta ku tapa boka i otro medida-

nan", e ta splika. Awor e ta nota ku kosnan a kuminsá normalisá.

e ta amplia.

Penshonado

Bernabela a kuminsá ku su kompania na momentu ku el a baha ku penshon fo'i WEB. "Si bo por traha ainda, mihó buska algu pa drai man. Asin'ei algu ta drenta den kas i bo ta keda yòn", e ta bisa kontentu.

Futuro

Bernabela su plan pa futuro ta simpel. Invertí den nos hóbennan. "Mi ke guia i forma hóbennan ku no ta bai skol mas, pa kuminsá un karera den e rango aki",

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Bòl Antoin
Fundashon Histórik Kultural Bonaeriano

Mi a bakuná
asina mi por bishitá hende grandi atrobe pa registrá historia di Boneiru

Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru | www.bonairecrisis.com

Lila di informashon virus di corona:
0800 0800 (gratis)

TCB ta risibí National Geographic Traveler Nederland i eskritor di revista DUIKEN na Boneiru

KRALENDIJK— Tourism Corporation Bonaire (TCB) a habri luna di yùni ku dos prensa di Oropa di sumo importansia na Boneiru. Den e promé siman di yùni, TCB den kolaborashon ku Diamond Public Relations Oropa a risibí prensa di National Geographic Traveler Nederland i tambe prensa di e revista DUIKEN na Boneiru.

Bishita importante

Dia 6 di yùni último, Haroon Ali, kende ta un eskritor hulandes independiente, kolumnista i tambe ‘podcaster’, a bishitá Boneiru pa skirbi un reportahe di 8 pa 10 página pa National Geographic Traveler Nederland, tokante sostenibilidad na Boneiru, esfuersonan ku ta wòrdu

hasi riba tereno di durabilidad i kon bishitantenan por duna un man. Haroon ta skirbi artíkulo tambe pa vários medio grandi na Hulanda, manera pa e revista LINDA, Het Parool, De Volkskrant, Trouw, De Morgen, Harleems Dagblad i Noordhollandse Dagblad.

Frederik ‘Frits’ Meijst ta un fotógrafo spesialisá den fotografiá bou di awa i ku a bishitá Boneiru spesialmente pa saka imágen di Boneiru pa e artíkulo benidero.

National Geographic Traveler Nederland ta un revista imprimí i tambe ku plataforma online dirigí na e merkado hulandes ku tin un gran interes den naturalesa i ku gusta biaha. E revista i plataforma online ta risibí mas ku 221 mil lesadó.



Duiken

Durante di nan estadia, Haroon i Frits a keda na dos diferente akomodashon, EcoLodge Bonaire i Delfins Beach Resort. Ámbos akomodashon tin diferente inisiativanan i esfuersonan ku ta wòrdu hasi riba e tereno di durabilidad i sostenibili-

dat, manera uso di energia alternativa. Tambe, Haroon i Frits a bishitá vários partner lokal i organisashon ku ta enfoká riba sostenibilidad i durabilidad di Boneiru, manera Mangrove Maniacs, Reef Renewal Bonaire i STINAPA. Alabes, Haroon i Frits a bishitá empresa i persona lokal ku ta organisá aktividatnan eko-aventura i nan a partisipá na diferente di e aktividatnan aki, manera kayak den palu di mangel, sambuyá na diferente laman i ‘land sailing’.

Ademas, durante di su estadia, Haroon a skirbi un kolumna pa Noordhollandse Dagblad tokante di su promé dianan na Boneiru. Por lesa e kolumna riba e website https://www.noordhollandsdagblad.nl/cnt/DMF20210609_9057285.

Tambe na kuminsamentu di yùni, a risibí prensa di e revista DUIKEN. Judith Rietveld ta e editor ehecutivo di e revista DUIKEN i huntu ku e fotógrafo Daniel Versteeg, nan a bin Boneiru pa skirbi un reportahe spesial di 9 página den e revista i tambe pa skirbi un reportahe spesial di 52 página riba e plataforma digital, tokante di historia di lokalnan na Boneiru ku tin un konekshon ku laman. Durante di nan estadia, Judith i Daniel a bishitá persona lokal i organisashon-

nan, manera Sea Turtle Conservation Bonaire, Reef Renewal Bonaire, Freediver i Mangrove Maniacs. E bishita aki ta parti di e plan di rekuperashon bou di e meta pa atraé e merkado eksistente hulandes i sambuyadó.

DUIKEN ta e revista hulandes di mas grandi imprimí i tambe ku plataforma online, dirigí na e merkado di sambuyadó na Hulanda, Bélgika i Karibe Hulandes.

“Nos ta kontentu di por a risibí prensa di National Geographic Traveler Nederland i tambe di e revista DUIKEN na Boneiru,” Derchlien Vrolijk, Marketing Coordinator di TCB, a bisa.

“Nos ta sumamente orguyoso di e inisiativanan i esfuersonan ku nos partnernan, organisashonnan i habitantenan ta hasi riba e tereno di durabilidad i sostenibilidad na Boneiru. Boneiru ta un di e islanan mas outéntiko den Karibe, ku e vishon pa bira e promé ‘Blue Destination’ den Karibe, kaminda ku habitantenan i bishitantenan por disfrutá di un naturalesa bon konservá.

Ta p’esei nos ta sigui amplia e visibilidad di Boneiru i tur lokual ku e isla tin pa ofresé riba e tereno di durabilidad i sostenibilidad, aktividatnan eko-aventura i buseo pa futuro bishitante.”



Ophetivo ta pa registrá e kantidat den Karibe

Ekspedishon di bayena i dólfein

KRALENDIJK -- E ekspedishon di bayena i dólfein 'Ti Whale An Nou' ku ta dura un total di 3 luna, a kuminsá dia 15 di mei 2021. E ophetivo ta pa registrá e kantidat di ba-

yena, en partikular 'sperm whales', i e ruta ku nan ta pasa den Karibe. A base di e resultadonan, lo determiná kiko ta nesesario pa protehá e mamíferonan grandi akí. Caribbean Ce-

tacean Society ta responsabel pa e kordinashon di e ekspedishon i Wereld-Natuur Fonds (WWF-NL), huntu ku Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), ta hasi e ekspedishon posi-



Eksposishon Delno Tromp kosechando éksito



Delno Tromp ta kosechando éksito ku un eksposishon di su obranan na Galeria Baz-RRR na Aruba. Riba shen persona a asistí na apertura di e eksposishon, dunando asina nan sosten na Delno, ku ta entre otro pinta, saka foto i praktiká otro arte. E eksposishon ta keda habrí pa dos luna. E fotonan ta musta e anochi di apertura.

bel.

E nòmber di e proyekto 'Ti Whale An Nou', ta un kombinashon di Franses Kreol i Ingles i ta nifiká 'Nos

Bayenanan Chikí'. Den Karibe a dokumentá 33 di e 90 sorto di bayena konosí, kual ta mas ku un terser parti di e diversidat total den mundu. Esaki ta hasi Karibe un área di bibienda esensial. E metanan prinsipal di e estudio ta, pa stipulá e grandura di e populashon, distribushon, movementu, struktura sosial i tribunanan vokal di 'sperm whales' i mehorá konosementu di otro sortonan. Tribunanan vokal ta gruponan sosial di bayena ku ta zona akústikamente similar. E menasanan mas grandi pa bayena ta ekseso di zonido di trá-fiko di barku i desaroyo di kosta, polushon, piskamentu den ekseso i di piskánan adishonal.

Distribushon i kantidat

E análisis di e ekspedishon por kontribuí na komprondé e grandura di populashon i distribushon di bayena.

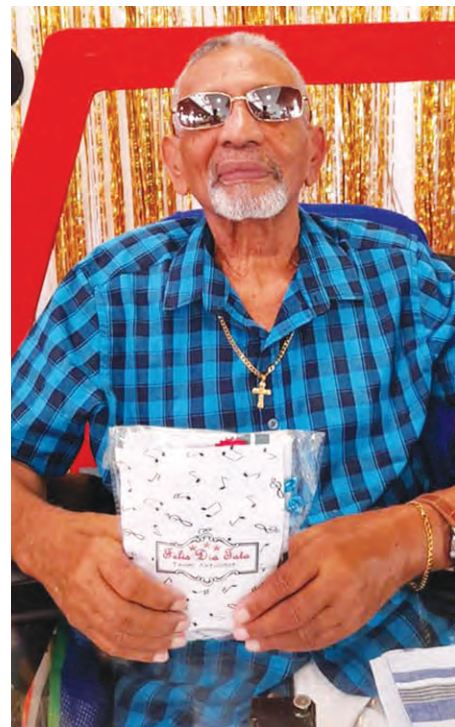
Den pasado a hasi un estudio similar, pero e diferencia ku e ekspedishon akí ta ku e área di investigashon ta kore for di Saba te ku Anguilla. Lo opservá

e presensia i ousensia di mamíferonan den Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary, serka di Saba, Saba Bank, St. Maarten i St. Eustatius. Dor di kompará resultadonan di e ekspedishon akí ku resultadonan anterior, por tuma pasonan konkreto pa protehá bayena. Banda di e kolaborashon ku DCNA i WWF-NL, e ekspedishon tambe ta risibí sosten di Corail Caraibes, Orange, EDF Group Foundation, Animal Welfare Institute i Parc Naturel Régional de la Martinique.

Importansia

E ekspedishon lo resultá den mas konosementu di rutan di migrashon di mamíferonan i asin'aki e resultadonan lo duna e oportunidat pa protehá e bestianan akí mas mihó. Un populashon stabil di bayena i dólfein ta un indikashon di oséanonan salú. Den oséanonan salú e kantidat di piská ta stabil, kual ta importante pa e sektor di piskamentu i ekonomia di islanan. Bayena tambe tin un ròl importante pa kaptura di óksido di karbon den atmósfera. Kada bayena grandi ta isolá 33 tòn di CO2 i asin'aki e ta kontribuí na kombati kambio di klima.

Tatanan di Kas di Kuido





Sisi Clarenda 40 aña di bida

KRALENDIJK -- Resientemente e konosido Sisi Clarenda, kende entre otro a representá Boneiru komo Misses Bonaire na China, tabata di fiesta.

El a selebrá su fecha natal na Club Vitesse i ambiente tabata tremendo. Potrètnan durante e selebrashon e anochi di fiesta.



Marisol Lopez-Tromp, lider di MAS:

“Hunto nos por crea un Aruba Liber di Corupcion”

ORANJESTAD -- Gobierno ta responsabel pa uza un gran parti di impuesto pa duna servicio y inverti bek den comunidad.

Awe mas cu nunca ta importante pa combati corupcion y pa sigura cu Gobierno duna servicio di un forma transparente

y integro pa garantiza un recuperacion sostenibel, pa Aruba ta mas fuerte y stabil. Esaki lider di MAS, Marisol Lopez-Tromp ta trece dilanti den un comunicado.

Ta importante pa combati corupcion ya cu corupcion ta causa desigualdad, pobreza y

sufrimento pa gruponan vulnerabel. Corupcion ta afecta Gobierno su responsabilidad pa duna servicio y inverti bek den comunidad. Corupcion ta aumenta gasto di haci negoshi.

Corupcion ta kibra confiansa den Gobierno, ta stroba crecimiento economico y ta stroba productividad den sector publico y sector priva. Favoritismo politico a aumenta hopi den ultimo gobernacionnan. Esaki a afecta e legitimidad di e organonan gubernamental y legitimidad di estado.

Pa recupera di e pandemia y sigui e instruccionnan di “Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling” (COHO) firma dor di Gabinete Wever-Croes, Partido MAS lo duna a-

tencion bek na balornan y integridad berdadero. Esakinan lo wordo integra den tur aspecto di gobernacion y maneho, asina brindando bek un oportunidad nobo pa traha den un forma husto y honesto na unda no ta malgasta placa y pues ganando bek e confiansa y respet di e ciudadano

den gobernacion.

Tambe lo pone enfasis riba leynan, structuranan y procesonan necesario a base di transparencia. Di e manera aki so por fortalece institucionnan, elimina burocracia, ineficiencia y corupcion pa por mehora finanza publico estructuralmente y calidad di bida pa tur.



Ley seco diabierna

ORANJESTAD -- Relaciona cu eleccion di miembronan di Parlamento di Aruba diabierna 25 di juni proximo, Gobierno mediante e decreto nacional di 18 di juni 2021 No.1, DWJZ/1389/21, a dicidi di declara vigente e asina yama Ley Seco, cuminsando diahuebs 24 di juni 2021 pa 6’or di

atardi y terminando diasabra 26 di juni 2021 pa 6’or di mainta. Durante vigencia di Ley Seco tur localidad cu tin permiso pa bende bebida alcoholico leve of fuerte mes- ter ta sera, mientras cu ta prohibi pa bende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte cu ta den e localidadnan aki na publico.

Dos persona deteni

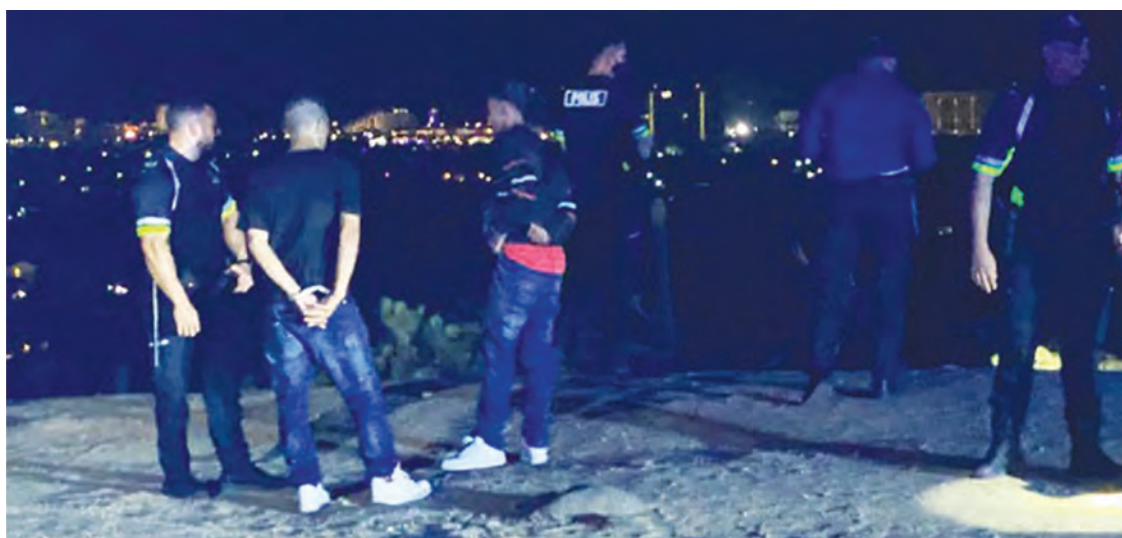
Polis atendiendo aglomeracion di hende

ORANJESTAD -- Pandema a bay riba un “Low Pitch”, pero e no desaparece completamente. Pa algun dia caba, polisnan ta hayando varios keho di aglomeracion di hende cu ta crea molester riba e tanki na Alto Vista. Por a compronde cu na Light House autoridad ta confrontando e mesun problema.

Diasabra madruga riba tanki na Alto Vista tabatin un aglomeracion di hende y parse cu nan tabata cau-

sando molester. Mesora algun patrulla a reuni y nan a subi bay riba.

Esnan presente no tabata mucho contento pa mira e autonan di polis. Mayoria hende a bandona e sitio. Pero asina mes agentenan a hayanan mes ta detene dos homber, unda nan a wordo transporta pa Warda di Polis. E sitionan aki y tambe Eagle Beach Polis ta hayando basta trabou coriende grupo di persona den oranan laat di anochi.



Auto a dal contra cura di cas

ORANJESTAD -- Presencia di Polis a wordo pidi na un cas na Sabana Grandi pa motibo cu un auto a dal contra un cura di cas y kibra un parti di e cura. E habitantenan cu a wordo spierta p'e zonido duro di

e im-pacto mesora a yama Polis. Prome cu Polis a yega n'e sitio, e dama chauffeur a sali for di e auto y cuminsa cana bay direccion pabou.

Na yegada di Polis n'e sitio, enberdad nan a bin topa cu un MG preto bandona

para banda di caminda, e auto tabatin basta daño material n'e parti di dilanti. Tambe e cura di e cas cu ta keda panort di caminda tabatin basta daño material, un parti di e cura a wordo kibra y benta abou.



Accidente serio

ORANJESTAD -- Polis a wordo informa di un accidente serio na altura di La Fama. Prome informacion a papia di un accidente di trafico serio.

Falta di preferencia a hunga un rol, unda cu den e dalmento a ranca un pal'i luz completamente. Durante cu e palo a kibra, parti di esaki a cay di un cura di cas. E autonan envolvi tabata un Toyota Vitz y un

Nissan Altima. Den e accidente un mucha y un adulto a resulta herida, unda cu

ambulance a wordo pidi y na yegada Paramediconan a atende cu nan.



Minister Andin Bikker a entrega bus pa KIA

ORANJESTAD -- Durante un ceremonia cortico na Garage Centraal, Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker, a efectua entrega na Director di KIA, sr. Gino Winklaar, di un total di nueve bus specialisa. E busnan a wordo tuma over di departamentonan di husticia di Hulanda, den cuadro di cooperacion den Reino

Hulandes.

Ta trata aki di nueve bus di marca Volkswagen. Ministerio di Husticia di Aruba a cubri e gastonan di transporte for di Hulanda pa Aruba y pa Garage Centraal por a drecha nan y prepara nan pa algun aña mas di servicio. Un di nan ta un bus cu ta carga 8 pasahero, cu ta destina pa uza na Dienst Gevangeniswezen

Opleidingsinstituut pa por transporta aspirantnan pa nan training-nan durante nan opleiding pa bira cuidador di preso.

E otro ocho busnan ta pa uzo di e ekipo di K-9 di KIA y nan tur ta ekipa cu hermentnan di K-9 di Hulanda. E vehiculonan aki ta bonbini y necesario p'e bon funcionamiento di Korrektie Instituut Aruba (KIA).

Na april ultimo a caba di logra uniform nobo y ekipo di trabou pa e Interne Bijstandsteam (IBT) y e Bijzondere Ondersteuningsteam (BOT K-9 unit). Awor t'asina leu cu nan a haya mas medio di transportacion. A logra tambe pa keda cla cu un decreto y formatieplan nobo cual lo bay wordo implementa hunto cu DRH y asina por atende cu

promocionnan y rechtsposities cu ta pendiente desde di prome cu e Gabinete actual.

Minister Andin Bikker a desea tur e aspirantnan presente cu ta studiando pa bira cuidador di preso di KIA, hopi exito. Ademas e ta contento di por a logra percura pa inversion adicional den drecha e infrastructura di e edificio, cu el a hereda den un mal estado.



Despues ku Celebrity Cruises a kuminsá bishitá Kòrsou:

Linianan krusero Royal Caribbean International i Carnival Cruise Line tambe lo kuminsá bishitá Kòrsou

WILLEMSTAD. - Despues ku e barku krusero di e linia Celebrity Cruises ku su barku Celebrity Millennium a bishitá Kòrsou, mester indiká ku mas linia krusero a konfirmá nan bishita pa Kòrsou. Linianan krusero Royal Caribbean International i Carnival Cruise

Line tambe lo kuminsá bishitá Kòrsou. Esaki ta un desaroyo positivo ku ta duna e speranza ku Kòrsou lo por benefisiá pa loke ta e temporada krusero 2021. Celebrity Millennium a bolbe bishitá Kòrsou despues di su promé bishita di djaweps siman pasá.

Esaki a bin despues di un kambio den e itinerario di e krusero. Celebrity Millennium lo regresá dia 23 di yùni 8'or di mainta i lo sali 6'or di atardi.

Manera menshoná dos linia krusero a konfirmá nan bishita pa Kòrsou i Celebrity Cruises tin un

barku mas ku lo bishitá Kòrsou.

Royal i Carnival

Celebrity Summit lo bishitá Kòrsou riba dianan 7 i 21 di yùli, miéntras ku dia 22 di yùli Odyssey Of The Seas di Royal Caribbean International lo bishitá Kòrsou. Dia 28 di yùli Carnival Horizon di e linia Carnival Cruises tambe lo kuminsá bishitá

Kòrsou.

Un di e aspektonan positivo ta ku Kòrsou tin un nivel hopi abou di kontagio i ora ku e turista yega Kòrsou e ta liber pa move.

Ta konosí ku e krusero nan ta yega Kòrsou no ku nan ful kapasidat, pero e kantidat ku e kruseronan ta trese ku ta mas o ménos 50% di nan kapasidat, ta sòru pa moveshon.



Minister Plenipotensiaro a partisipa na Konseho di Minister di Reino

WILLEMSTAD – Minister Plenipotensiaro Carlson Manuel a biaha pa Hulanda 16 di yùni último pa partisipá na e Konseho di Minister di Reino ku a

tuma lugá 18 di yùni. Durante su bishita na Hulanda, sr. Manuel a hasi un bishita di kortesia na Sekretario di Estado Raymond Knops i a sera konosí ku Minister

Plenipotensiaro di Aruba i di Sint Maarten. Pronto sr. Manuel lo emigrá pa Hulanda pa okupá e puesto di Minister Plenipotensiaro di Kòrsou na Hulanda.



Detenshon pa destrukshon i ladronisia

WILLEMSTAD—Djasabra último, polis a detené un hòmer en konekshon ku destrukshon i ladronisia.

Sentral di Polis a risibí informashon ku tabatin un ladronisia ta tumando lugá den un kas na Snipweg.

Mesora un unidat polisial a bai na e adrès ariba menshoná. Yegando na e kas, na e porta di kurá pafó tabatin un baikel i un maleta.

Na momento ku polis a

drenta den e kurá di kas un hòmer deskonosí tabata biniendo pafó. E agentenan a bai hasi un investigashon na e kas i a tuma nota ku slòt di porta di e kas i un parti di e plafòn tabata kibrá.

Na e sitio a detené e hòmer E.F.S. nasé na Kòrsou di 52 aña di edat, pa destrukshon i ladronisia. A konfiská e maleta ku tabatin artíkulo prosedente di e ladronisia i e baikel pa mas investigashon.

Detenshon pa destrukshon i menasa

WILLEMSTAD-- Djasabra, sentral di polis a dirigí un unidat polisial na un adrès den área di Juan Dominga bij Mahuma relashoná ku un kaso di destrukshon i menasa.

Na yegada di e patruya na e sitio, un dama a indiká na e agentenan ku un hòmer miembro di e famia a kibra diferente artíkulo na e kas i a menasá e famia ku morto.

Tambe el a trata na dal su mama ku outo, despues di su akto el a bai for di e sitio.

Mas lat un otro patruya a topa ku e hòmer akí den e área menshoná ku tabata sangrando bastante na altura di su pòls.

Ambulans a presentá na e sitio i a transportá e sospechoso pa sala di emergensia di CMC pa tratamentu médiko. Despues di e tratamentu e hòmer sospechoso J.D.C.M. nasé na Colombia di 28 aña di edat a keda detené. A present'é dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

'Preokupashon tokante pobresa'

KRALENDIJK – Pobresa, maltrato di mucha i enseñansa, ta preokupashon importante pa muchanan di e tres islanan karibense, Boneiru, Saba i St. Eustatius. Tòg nan ta kontentu tokante nan bida i a haña relativamente poko eksperensia durante e medidanan di corona. Esaki Kinderombudsvrouw Margrite Kalverboer ta konklui den e rapòrt 'Als je het onsvraagt. Kinderen op de BES-eilanden', ku a aparés e siman ku a pasa.

Kalverboer: 'Mi ta kontentu ku e sifranan haltu ku muchanan ta duna nan bida, pero na mes momentu mi ta tende muchanan bisa tambe ku pafó di skol mester tin kuminda pòrnada.

Si tur hende ta pober, ta importante ku muchanan ta relatá nan suerte ku esaki. Ya ta tumando paso ku pobresa, violensia doméstiko i enseñansa, pero ainda mester di hopi mas pa laga muchanan desaroyá nan mes bon i pa ofresé un mihó perspektiva.

E kinderombudsman ta hasi un yamada na e entidatnan públiko i e ministerionan enbolbí pa traha mas aleu na solushonnan struktural pa e preokupashonnan aki. Tambe e ta hasi un yamada na e embolbimentu di muchanan pa amplia e solushonnan aki. 'Duna e muchanan bos, manera e tratado di derecho di mucha ta stipulá. I pa tèrmino kòrtiku: kuminsá ku personanan konfiabel pa e muchanan i un telefon di mucha'.

Investigashon

Kada dos aña Kinderombudsman ta inve-

stigá kiko ta hunga un ròl den bida di e muchanan i hóbenan. Ku un lista di pregunta i bishita na muchanan i hóbenan, e ombudsman ta saka mas tantu informashon posibel di loke ta bon òf ménos bon den nan bida i loke nan ta haña importante pa futuro. Ta hasi e investigashon tantu na e parti europeo i karibense di Hulanda. Den e investigashon aki e eksperensia di muchanan di skol básiko den e parti karibense di Hulanda ta sentral.

Nobentisinku mucha di skol básiko entre e edad di 8 pa 14 aña na Boneiru, Saba i St. Eustatius, a yena e lista di pregunta. Aña pasá e investigashon a kai huntu ku e epidemia di corona mundialmente. Meskos ku na Hulanda, e muchanan riba e islanan tabatin di haber ku diferente 'lockdown'. A sera skolnan temporalmente, mayornan tabata traha na kas i a sera pakusnan. Loke e muchanan di skol básiko a konta nos, nan ta deskribí un imágen di kon muchanan a eksperensia nan bida durante corona.

Positivo

Mayoria di e muchanan di e diferente islanan ta positivo tokante nan bida. For di e investigashon a sali na kla ku mayoria di e muchanan a duna di konosé ku nan tin un bida dushi. Nan ta duna nan bida un promedio di 8,9.

Corona tabatin impakto, pero segun e muchanan no a kondusí na èkstra problema.

Generalmente e muchanan di e tres islanan ta bisa ku nan a eksperensia negativo den

e periodo di corona.

'Promé ku corona e muchanan tabata miran nan mayornan masha poko, pasobra hopi biaha nan tin mas trabou pa por bini kla den mantenshon di bida. Dor di corona mayornan tabata mas tantu na kas. Posiblemente e atenshon ku mayornan a dediká na nan yunan, a duna un influensia positivo', segun Kinderombudsvrouw Margrite Kalverboer. Pero sí nan ta bisa ku na kas nan a siña ménos ku na skol i te asta tin biaha tabatin papiá di pleitamentu èkstra na kas. Hopi di nan a sinti falta di nan amigunan.

Pobresa ta un problema

Pobresa ta un problema pa un parti di e muchanan i segun nan, ta importante pa un aserkamentu den futuro.

Riba tur e tres islanan e muchanan ta menshoná ku pobresa ta un problema. Esaki ta kuadra ya ku nos sa for di otro investigashon. Apesar ku e mayoria di e muchanan no ta duna di konosé di ta biba den pobresa, kasi 20 porshento di e muchanan ta duna di konosé ku nan lo a aserká pobresa si nan tabata Kinderombudsman òf muhé.

Punto di mehorashon

Skol ta keda menshoná riba tur e islanan komo punto di mehorashon. Riba tur e islanan tin mucha ku a duna di konosé ku skol ta un punto importante ku por ta mihó den nan bida. For di nan informashonnan, no tur biaha nos por sa ku esaki ta bai tokante e kalidat di enseñansa òf e esfera na skol. For di e kontestanan for di e preguntanan, pèstmentu en



todo kaso ta bini relativamente komo tema dilanti.

Insiguridat

Insiguridat na kas ta keda klaramente menshoná dor di muchanan na Boneiru i segun nan, importante ta atendé esaki den futuro.

Muchanan na Boneiru ta yama insiguridat na kas klaramente komo punto di atenshon. Banda di esei nan ta menshoná riba e pregunta kiko nan lo a hasi si nan tabata Kinderombudsman òf muhé, ku nan ta haña importante ku mester stòp ku maltrato di mucha.

Ethel Leoneta
VITAMINA INSPIRATIVO
Djaluna pa Djabièrnè
Mainta 6:30 t/k 7:30

BròKèS 93.5 FM
Skuch'è
Tono Positivo, Ritmo Dibertido
<http://brokes935fm.radio12345.com>
<http://radio.garden/listen/brokes-fm-93-5>
Radio BròKèS 93.5 Boneiru
Telefòn pa yamada; +599 701 0935
WhatsApp mensahe skirbí; +599 700 0593

Nuevo Horizonte Contractors B.V.
ta buska

4 metselaar / 4 timmerman

-mester tin 2 aña di eksperensia

Por yama na **777-8876 / 777-4317**

EXITO BAKERY & CAFE

ta buska

un bakker

-mester tin por lo menos 6 aña di eksperensia

Por yama na **717-8822** i manda bo **CV** na

exitobakery@gmail.com

Papa a konklui su serie di katisashi tokante orashon ku e importante enseñansa akí

Pa Mercedes de la Torre |
ACI Prensa

Papa Francisco a konklui su serie di katisashi tokante orashon den e Oaudiencia General di djarason ei 16 di yuni ku e tema “orashon saserdotal di Hesus” i a atverti ku **Kristu “no tabata un persona generoso ku a tuma riba su mes sufrimentunan i enfermedatnan humano” sino ku “E tabata i ta muchu mas”**.

Despues di a saludá personalmente i bendishoná hopi di e fielnan reuní den e patio di San Dámaso di Vatikano, e Tata Santu a animá pa rekordá ku Kristu a resa i ta kontinuá na resa pa kada un di nos.

“Esaki ta parse mi lo mas bunita pa rekordá... **Rekordá e grasia di ku nos no únika-mente ta resa, sino ku, pa bisa asina, nos a ser ‘resá’**, ya nos a ser akohe den e diailogo di Hesus ku Tata, den komunionin di Spiritu Santu. Hesus ta resa p’ami. **Kada un di nos por pone esaki den e kurason**, no lubidá, tambe den e momentonan mas difisil, Papa a afirmá.

Den e liña akí, e Tata santu a insistí ku “ya nos a ser risibí den e diailogo di Hesus ku Tata, de komunionin di Spiritu Santu. **Nos ta stimá den Kristu Hesus**, i tambein den e ora di pashon, morto i resurekshon tur kos a ser ofresé pa nos”.

“I e ora ei, ku orashon i ku bida, no ta keda nos mas ku tin balentia, speransa, i ku e balentia i speransa aki, sinti fuerte e orashon di Hesus i bai padilanti, ku nos bida sea un duna Gloria na Dios den e konsiensia ku E ta resa p’ami na Tata, ku Hesus ta resa p’ami, Papa a añadí.

Ademas, e Pontífise a rekordá ku den e serie aki di katisashi dediká na orashon el a splika “den vários okashon kon **orashon ta un di e karakteristikanan mais evidente di e bida di Hesus**. Hesus a resa i a resa hopi. Durante su mishonin, Hesus ta hinka su mes den dje, pasobra e diailogo ku Tata ta e núkleo kandente di henter su eksistensia”.

Di e moda akí. E Tata santu a señalá ku “e Evangelionan ta ta duna testimonio kon e



Papa Francisco.

orashon di Hesus te ainda a bira mas intenso i frekvente den e ora di su pashon i morto. En bèrdat, e susesonan kulminante aki den su bida ta forma e núkleo sentral di e predikashi kristian” i a añadí ku “e uíúltimo oranan bibá dor di Hesus den Herusalèm ta e **kurason di Evangelio** no únika-mente pasobra na e kontamentu aki e evangelistanan ta reservá, den propósitosin, un espasio grandi, sino tambein pasobra e evento di morto i resurekshon, —manera un rayo— ta tira lus riba henter sobra di e historia di Hesus”.

Ta pesei, Papa a indiká ku **Hesus “no tabata un persona generoso ku a tuma kargo di e sufrimentunan i di e enfermedatnan humano: E tabata i ta hopi mas”** i a splika ku “den dje no tin solamente bondat: salbashon tei, i **no un salbashon straño** — esun ku ta salba mi di un enfermedat òf di un momento di falta di kurashi— sino e salbashon total, esun mesiainiko, loke ta laga nos spera riba e **viktoria definitivo di e bida riba morto**”, Papa a splika.

Den e sentido akí, e Tata santu a suprayá ku “den e dianan di su último Pasku, nos ta topa por tantu ku Hesus, plenamente hinká den orashon” i a agregá ku Kristu “ta resa di un forma dramátiko den e hòfi di Getsemaní, asaltá pa un angustia mortal”.

Sin embargo, Papa a resaltá ku Hesus den e hòfi di Getsemaní ta resa “presisa-

mente den e momento ei, **E ta dirigí su mes na Dios yamando E ‘Abba’, Tata”** i a añadí ku “e palabra arameo akí —ku tabata e lenga di Hesus— ta ekspresá intimidat i konfiansa. Presisamente ora E ta sinti e skuridat ku ta rondon’é, Hesus ta pasa dor di dje ku e palabra chikí aki: *Abba! Tata*”.

“**Hesus tambe ta resa riba krus**, lorá den skuridat dor di e silencio di Dios. I sin embargo den su lepnan ta surgi un be mas e palabra ‘Tata’. E ta e orashon mas tribí, pasobra **riba e krus Hesus ta e interesor apsoluto**: E ta resa pa otroonan, pa tur, tambe pa esnan ku ta konden’é, sin ku ningun hende, eksepto un pover malechor, ta skohe su banda. Tur tabata kontá di dje òf tabata indiferente, solamente e malechor aki ta rekonosé e

poder. Tata, pordoná nan, pasobra nan no sa kiko nan ta hasi”, Papa a atvertí.

Den e liña akí, e Tata santu a deskribí ku “mei mei di e drama, den e doló teribel di e alma i di e kurpa, **Hesus ta resa ku e palabranan di e salmonan**; ku esnan pover di mundu, espesialmente ku esnan lubidá pa tur hende, E ta pronunsiá e palabranan trágiko di salmo 22: Dios miò, Dios miò, dikon Bo a bandoná mi? **E tabata sinti e abandono i tabata resa**”.

“Riba e krus E ta kumpli ku e don di Tata, ku ta ofresé amor, ke men, nos salbashon ta ser kumpli, i atrobe e ta yam’é ‘Mi Dios!’ ‘Tata, den bo mannan mi ta pone mi spiritu’. Tur, tur kos ta orashon den e tres oranan di e krus”, Papa a indiká.

Ta pesei, e Tata Santu a

destaká ku “**Hesus ta resa den e oranan desisivo di pashon i di morto**. Ku resurekshon e Tata lo kontesta na su orashon. E orashon di Hesus ta intenso, e orashon di Hesus ta úniko i tambe ta kombertí den e modelo di nos orashon”.

“Hesus a resa pa tur hende, tambe El a resa p’ami, pa kada un di boso. Kada un di nos por bisa Hesus a resa p’ami riba krus, el a res. Hesus por bisa kada un di nos: ‘Mi a resa p’abo den e Último Sena i riba e palu di e Krus’. **Inkluso den e mas doloroso di nos sufrimentunan, nunka nos ta nos so**”, añadí el Papa.

Dilanti esaki, e Tata Santu a bisa di forma espontáneo ku “e orashon di Hesus ta ku nos” i a añadí: “I awor tata, ku nos ta aki skuchando esaki, Hesus ta resa pa nos? Sí, E ta kontinuá na resa, p’asina ku su palabra ta yuda nos na bai padilanti, p’asina ku nos por soportá solo tambe, “E ta resa pa nos”, el a afirmá.

Finalmente, Papa a bisa durante su saludo “na e fielnan di lenga spanbó, ku tin hopi” e Tata santu a invitá pa no lubidá ku “**Hesus no únika-mente a ‘stima’ nos promé, sino ku tambein ‘El a resa’ promé pa nos**”.

“Ta pesei, ku nos orashon i nos bida nos ta duna Gloria na Hesus, i nos ta biba sigur pasobra E ta resa, i ta resa, pa kada un di nos ainda awor dilanti Tata, Papa a konklui.



Amor di Hesus.

Rekordando 45 aña Extra

Amistat Jopie-Betico

E amistad entre Jopie i Betico a nase den e temporada ku Jopie tabata biba na Kòrsou i ku regularidat tabata skucha e debatenan den parlamentu. El a keda impreshoná pa e polítiko arubano, vishonario i ku alma i kuerpo na un manera elokuyente i motivá tabata sali na fabor di su isla. Un alivio.

Despues di un reunion Betico, dies aña mas bieu ku Jopie, a kombersá i a bira amigu - Soulmates.

Jopie, ku den su trabou a mira sufisiente pa komprondé kon difisil e relashon entre Kòrsou i Aruba tabata, tabatin tur kompreshon pa e deseo di Aruba pa logra un status aparte. Sosten

abiertamente pa Betico Croes no tabata polítika korekto, pero Jopie no tabatin kunen ku e kos ei.

E fotonan ta muestra un delegashon di MEP na Boneiru.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamars 22 yùni 2021

12.00 Herensia:

Ana Ambrosia
Leonisia-Cicilia

13.00 Konsierto:

Edjean Semeleer -
Un Otro Dia di Tata

15.00 BAPA:

Basilio Cicilia - Ramona Vlijt

16.00 Herensia:

Edna Dos Ramos

17.00 AkíAruba:

Trio Oro

18.00 Herensia:

Vita Frans

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

19.00 BAPA:

Ronald Pablo
(Ronnie) Hoyer

20.00 Herensia:

Celestino (Papa Gristelchi)
Wijman

21.00 AkíBoneiru:

Cris Statie

21.30 Herensia:

Sheillah Benoit-Bergland

22.30 Alfred Ramon George
(Yellowman) Martis

23.30 Puerto Latino:

Luis Zárraga



MONCHI & TONCHI

Telecuracao tin un tè-blet manera prostituta Tonchi. Bo a ripará?

Awèl si. E ta pasa den tur programa pa nan us'é. For di Mòru Bondia te Punto Final.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Hefe di redakshon

Bòl Antoin

786-6818

Redakshon

Ludovico Nicolaas

Davienuska Janga

Velli Gijsbertha

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Layout

Josella Martinez

Aviso

avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 22
yùni 2021



Ta parsialmente nublá i tin chèns pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Resultado partidonan Kopa Lito siman pasá

KRALENDIJK--Fin di siman pasá tabatin kontinuashon di e torneo di futbòl di nos futuronan, nos hubenilnan pues, e torneo anual pa Kopa Lito patrosiná pa MCB (Banko Maduro). Kategoria U5A.

ATC a gana Titans.
Red Stars a gana Vitesse.
Vitesse a gana ATC.
Red Stars a gana Titans.

Titans a gana Vitesse.
Red Stars a gana ATC.
Final.

Den final 3 di yùli 2021
Red Stars vs ATC. Pa 3 i 4 lugá ta topa otro e ekiponan Vitesse i Titans.

Kategoria U7A.
Titans a gana Vitesse.
Red Stars a gana ATC.
Titans a gana Red Stars.
Young Boys a gana Vi-

tesse.

Red Stars a gana Young Boys.

Titans a gana ATC.

Young Boys a gana ATC.

Red Stars a gana Vitesse.
ATC a gana Vitesse.

Titans a gana Young Boys.

Final 3 yùli 2021.

Titans ta enfrentá Red

Stars.

3 i 4 lugá.

Young Boys vs ATC.

Kategoria U7C.

Titans a gana ATC.

Red Stars a gana Young

Boys.

Red Stars a gana ATC.

Titans a gana Young

Boys.

Titans a gana Red Stars.

Young Boys a gana ATC.

Final 3 yùli 2021.

Titans vs Red Stars,

3 i 4 lugá.

Young Boys vs ATC.

Kategoria U9B

Vitesse2 a gana Titans2.

Red Stars2 a gana ATC2.

Weganan di U9 lo kontinuá djabièrnè awó 25 di yùni 2021. Éksito na nos futuronan den e torneo aki pa Kopa Lito 2021.

Playa Vets a bendishoná unifòrm

KRALENDIJK-- Playa Vets a bendishoná nan unifòrm nobo wikènt ku a pasa. Ta trata di un ekipopo di futbol i awor nan tin unifòrm di nan koló preferí.

Na e okashon di bendishoná unifòrm pastor Elvis Margarita a trese palabranan di Señor pa esnan presente. El a pone énfasis pa e tim sigui guia di e coach, loke ta hopi importante pa

éksito di e ekipo.

Mas aleu el a trese mensahe importante di Dios durante e momentu. Jonathan tambe a papia i a konta e idea kon e tim a bira un realidat i plannan ku tin pa futuro. Tin un bon union i ta spera esei kontinuá, loke ta bon forsa pa éksito.

Despues a sigui ku bendishonamentu di e unifòrm.



Young Boys 2-1 riba Vitesse

KRALENDIJK--E klup di futbòl s.v. Young Boys di Nort Saliña, djadumingu último den presensia di 124 fanátiko ku a paga pa mira e partido, a gana di s.v. Vitesse di Antriòl Pabou ku skor di 2-1 den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla.

Tabata partido nr. 15 di e kampionato ku a konose 3 gol, di kua Young Boys a bai ku e 3 puntonan di e partido, ganando ku skor pèrtá di 2-1. Tur dos ekipo den e partido tabata buska

e tres puntonan di e partido. Tabata Young Boys ku a bai dilanti 1-0 den e partido ku gol di Isnelbert Anthonij na di 5 minüt di e partido.

Na di 45 minüt Vitesse ta haña tiru liber kobra pa Giovanni Janga i Romeo Thomas ta finalisá e hugada den gol pa Vitesse empatá e partido 1-1.

Ku e partido empatá na unu, 1-1 pues, rèfri Benjamin Henricus ta parti e partido na dos pa sosiegu reglamentario di e partido.

E di dos mitar di e parti-

do e ekiponan ta sigui buta preshon pero tabata Young Boys na di 85 minüt ta skor pa hasi e partido 2-1 ku gol di Derek Sint Jago.

E partido a finalisá tambe ku skor di 2-1 na fabor di Young Boys ku a bai pues ku e 3 puntonan di e partido. Un total di 124 fanátiko a paga pa mira e partido, di kua 90 adulto, 20 mucha i 14 fanátiko riba 60 aña.

Riba potètnan rèfrinan ku a dirigí e partido, e timnan, outornan di e golnan di e partido.



Juventus Atl. Flamengo djárasen

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl bálido pa kampionato 2021 djadumingu último entre Vitesse di Antriòl Pabou i Young Boys di Nort Saliña, e kampionato ta sigui mañan djárasen 23 di yùni 2021 ku partido nr. 16 entre Juventus di Antriò/Playa Pabou i Atl. Flamengo di Nikiboko.

Atl. Flamengo ta bini di viktoria di 3-0 riba Uruguay i ta na kabes di e kampionato ku 9 punto.

Atl. Flamengo ta empatá ku 9 punto na promé lugá ku Vespo i Real Rincon, pero pa saldo di gol mas favorable Atl. Flamengo ta komandá e tabla di posishon di e ekiponan den e kampionato.

Juventus ta bini di derota di 2-1 kontra Real Rincon i

ta na di 6 lugá di e kampionato ku 3 punto.

E partido djárasen entre Juventus i Atl. Flamengo ta primintí di bira un tremendo partido.

Atl. Flamengo ta buskando mas viktoria pa mantené su invikto i na kabes di e kampionato, miéntras ku Juventus ta buskando e tres puntonan di e partido pa drecha su posishon aun mas den e kampionato.

Abo fanátiko di e ekiponan aki i di e deporte rei futbòl, no pèrdè e partido aki ku tei bira un interesante partido entre e ekiponan aki.

Trata pabo tei tempran pabo no pèrdè nada di e partido aki djárasen awó.

Nos ta deseá éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Shon Pe Melaan tabata di fiesta



Shon Pe Melaan, habitante di Kas di Kuido, a resultá tata di aña di Kas di Kuido. Tabatin un selebrashon ameno. Interesante ta ku ruman hòMBER di Shon Pe, Nico, tambe tabata presente pa animá e selebrashon di Dia di Tata.

NOS A EKSTENDÉ NOS ORARIO PA SIRBI BO MAS MIHÓ

Djaluna pa djabièrnè: 08:00 – 18:00
Djasabra: 08:00 – 13:00
Djadumingu: Será



Digicel
Huntu Mas Mihó

Sifranan COVID-19 | Boneiru 21/06/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+01 Total: 1807	14 +1	7698
Di tèst	Fayesó	Den hospital na Boneiru: 0
+22 Total: 9307	17 +0	



CHANGAN WORKFORCE

TOUGHEST VEHICLES - BEST WARRANTY - REDUCED PRIZE



M201 7 SEATER



before: \$12,995
NOW: **\$11,995**

M401 11 SEATER



before: \$16,750
NOW: **\$15,750**



M401 CARGO

before: \$14,995
NOW: **\$13,995**



MD201 FLAT BED

before: \$11,995
NOW: **\$10,995**



M201 CARGO

before: \$10,995
NOW: **\$9,995**



MD201 CARGO BOX

before: \$12,995
NOW: **\$11,995**